

81

23

162

162

R. 11
6/19

N. 2410

Q. 37

C. 6

TRATADO
DE LA ARCHICON-
FRATERNIDAD DEL CORDON: FVN
dada por nuestro muy Santo Padre Papa Sixto
Quinto. Compuesto por el muy Reuerendo B.E
Padre Fray Christoual Moreno de la
Prouincia de Valencia de los
Frayles Menores de la
Regular obser-
uancia

DIRIGIDO A LA SERENISSIMA
Infanta Doña Margarita de Austria, hija del Emperador
Maximiliano segundo deste nombre, y de la Em-
peratriz Doña Maria de Austria. Religiosa
professa en el Conuento delas
descalças de Madrid.

PARA GANAR LAS INDVL-
gencias que en este libro estan escriptas,
han de tener la Bulla de la Sãta Cru-
zada, del año q̃ se publicare, y
de otra manera no
las ganan.



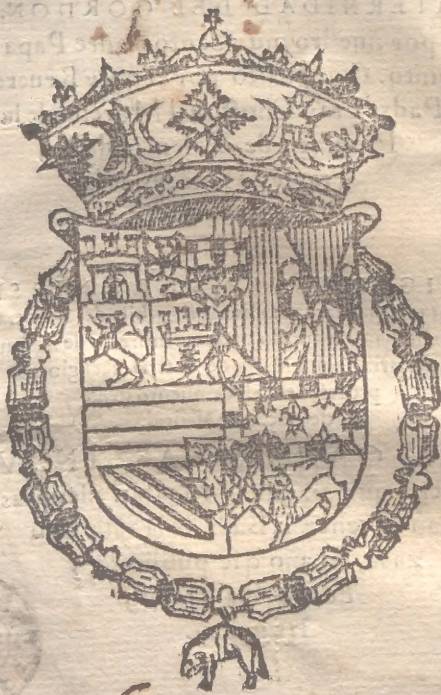
EN VALENCIA
Impresso en la compania de los libreros.

1588.

Vendense en casa de Gabriel Ribas, y Martin Desparça.

TRATADO
DE LA ARQUICION

IN ALTERNIDAD DE GORDON EVY
del por me de la Papa S. m. a.
1787



EN VALENCIA
Impreso en la Imprenta de M. C. m.
1787

Y. L. H. E. S. S. O. L. I. B. R. A. R. I. O. D. E. L. A. C. I. T. A. D. A.

PRIVILEGIO.



ON PHELIPPE POR LA GRACIA de Dios, Rey de Castilla, de Aragon, de Leon, de las dos Sicilias, de Hierusalem, de Portugal, de Vngria, de Dalmacia, de Croacia, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorcas, de Seuilla, de Cerdeña, de Cordoua, de Corcega, de Murcia, de Iacn, de los Algarues, de Algezira, de Gibraltar, de las Islas de Canaria, de las Indias Orientales y Occidentales, de las Islas, y tierra firme, del Mar Oceano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Erabante, de Milã, de Athenas, y Neopatria, Conde de Abspurg, de Flandres, de Tirol, de Barcelona, de Rossellon, y Cerdaña, Marques de Oristan, y Conde de Gociano. Por quanto por parte de vos Fray Christoual Moreno, Prouincial de la prouincia de Valécja, de los Frayles menores de la regular obseruancia del Seraphico padre S. Francisco, nos aya sido hecha relacion, que haueys con mucho trabajo, compuesto vn libro, intitulado, Tractado de la Archiconfraternidad del Cordon, fundada por nuestro muy Sancto Padre Sixto, Papa Quinto, el qual (segund dezis) es obra muy vtil y necessaria, para el beneficio de las almas de los fieles Christianos, y que lo querades hazer imprimir, en los Reynos de la Corona de Aragon, Supplicandonos, que porque en esto se offreceran muchos gastos, os mandassimos dar licencia, que vos, y no otro alguno lo pueda hazer imprimir, y vender, en los dichos nuestros Reynos, de la Corona de Aragon, por el tiempo que fuessimos feruido. E, nos, teniendo consideracion a lo susodicho. (y a que el dicho libro esta reconocido por personas expertas (de las quales hauemos tenido bastante informacion) porque de vuestros trabajos alcanceys alguna vtilidad, con tenor de las presentes, de nuestra cierta sciencia y Real auctori

dad, damos licencia, permisso, y facultad, a vos el dicho Fray Christoual Moreno, y a la persona que vuestro poder tuuiere, que podais imprimir, o hazer imprimir al impressor, o impressores que quisiereades, el dicho libro intitulado, Tractado de la Archiconfraternidad del Cordon, en qualesquier ciudades, villas, y lugares de los nros Reynos y Señorios, de la Corona de Aragon, y venderlos en ellos, anfi los que huuiereades impresso, o hecho imprimir, en dichos Reynos, como en otras partes, Prohibiendo, segú que con las presentes prohibimos, y vedamos, que ninguna persona los pueda imprimir, ni hazer imprimir, ni vender, ni llenarlos impressos, de otras partes a vender a los dichos nuestros Reynos, y Señorios, sino vos, o quien vuestro poder tuuiere, por tiempo de diez años, desde el dia de la data de las presentes, en adelante contaderos, so pena de docientos florines de oro de Arago, y perdimiéto de moldes, y libros, diuididera en tres y guales partes, vna a nuestros Reales cofres, otra para vos el dicho Fray Christoual Moreno, y la tercera parte para el acusador, con esto empero, que los libros q hizieredes imprimir, no los podays vender, hasta que ayays traydo a este nuestro S.S.R. Consejo, que Cabe nos reside, vno de los impressos, juntamente con el original escrito de mano, que va rubricado y firmado, de mano de Ioan Saganta, nuestro Secretario, para que se vea y comprueue, si la dicha impressio estara conforme al dicho original, que ha sido aprobado. Mādando, con el mismo tenor de las presentes, y de la dicha nuestra cierta scientia, y Real auctoridad, a qualesquier lugartenientes y Capitanes generales, Regentes la Cancelleria, Regente el officio y portant vezes de general gouernador, alguaziles, porteros, vergueros, y otros qualesquier oficiales, y ministros nuestros, mayores y menores, en los dhos nuestros Reynos y Señorios, constituydos, y constituyderos, y a sus lugares tenientes, y regentes de los dichos officios, so incurrimiento de nuestra yra, e indignació, y pena de mil florines de oro de Ara-

Aragon, de los bienes del que el cōtrario hiziere, exigideros, y a nuestros Reales cofres aplicaderos, que la presente nuestra licencia y prohibicion, y todo lo en ella contenido, os tēgan, guarden, y cumplan, tener, guardar, y cumplir hagan, sin contradiction alguna, y no permitan ni den lugar, que sea hecho lo contrario, en manera alguna, si de mas de nuestra yra, e indignacion, en la pena sobredicha, dessean no incurrir. En testimonio de lo qual, mandamos despachar las presentes, con nuestro sello Real comun, en el dorso selladas Data en S. Lorenço el Real a diez y ocho dias del mes de Julio. Año del nascimiento, de nuestro Senor, Mil, quinientos, ochenta y ocho.

YO EL REY.

Vidit Saganta pro consilio generali.

V. Frigola Vicescancel.

V. Comes generalis thesauri

V. D. Hier. Corella,

V. Terça. R.

V. Quintana. R.

V. Sapena. R.

V. Campi. R.

V. Marzilla. R.

In diuerforium. xxiii.
folio Quarto,

A 3

Digo yo Pedro Antonio, Sacerdote de la
Compañia de Iesus, que por orden de los
Señores del Consejo supremo de Aragon,
vi este libro llamado Traçtado de la Archicõfra
ternidad del Cordõ del glorioso S. Frãisco, cõ
puesto por el muy Reuerendo Padre F. Christo
ual Moreno Prouincial de la Prouincia de Va
lencia de los Frayles menores de la Regular ob
seruancia: y no he hallado cosa ninguna repu
gnãte a nuestra Sancta Fee catholica, ny a bue
nas costumbres, Antes contiene doctrina muy
pia y prouechosa para las almas. En testimo
nio de lo qual, hago esta fee de mi mano, y fir
mada de mi nombre: En este Collegio de la Cõ
pañia de Iesus. De Madrid, a quinze de Março
de 1588.

Pedro Antonio.



4

OS Don Ioã de Ribera por la gracia de Dios y de la sancta sede Apostolica, Patriarcha de Antiochia, Arçobispo de Valencia y del Cõsejo de su Magestad, &c. Por tenor de la presente damos licencia y facultad, para que en esta ciudad de Valencia, se pueda imprimir y vender el libro intitulado, Tratado de la Archiconfraternidad del cordon, fundada por nuestro muy Santo Padre Sixto Quinto, compuesto por el Reuerendo Padre Fray Christoual Moreno de la orden de Sant Francisco de la Regular obseruancia, el qual por mandado nuestro fue visto y examinado por el Doctor Alõso de Aualos nro visitador general, y no hallo en el, cosa que a nuestra sancta Fe Catholica repugnasse: åtes le juzgo por vtil y prouechoso, para todos los fieles Christianos. En testimonio de lo qual mãdamos dar la presente sellada con nuestro sello, y referendada por el notario de fuso escrito. Data en Valẽcia, a xxviij. de Agosto, de M.D.Lxxxvii;

EL PATRIARCHA.

Vidit Aualos.

Por mandado de su Señoria
Illustrissima.

Ioan Baptista Almoradi
Notar.

Digo yo el Doctor Alóso Daualos, que por
mandado del Illustrissimo y Reuerendissi-
mo Señor Patriarca, vi y examine este li-
bro, intitulado Tratado de la Archiconfraterni-
dad del Cordon, compuesto por el muy Reue-
rendo Padre Fray Christoual Moreno, y no ay
en el cosa contraria a nuestra sancta Fe Catho-
lica, sino que es muy vtil y prouechoso para to-
dos los fieles, y para los cofrades de mucha luz,
para aprouecharse de las gracias, e indultos cō-
cedidas a la dicha Archiconfraternidad, y por en-
tenderlo assi, lo firme de mi nombre. En Valen-
cia: a xxix de Agosto, 1588.

Doctor Alonso Daualos.

NOS los Comissarios y Iuezes apostolicos de la Sancta Cruzada en la ciudad , y Reyno de Valencia, &c. Por quanto por parte del muy Reuerendo Padre Fray Christoual Moreno de la orden de Sant Francisco de la Regular obseruancia , nos ha sido hecha relacion , diziendo , Que el muy Illustre y Reuerendissimo Señor Comissario general de la dicha Sancta Cruzada hauia approbado y dado licencia, paraque se pudiesse imprimir vn libro , que se intitula Sumario de todas las gracias e indulgencias concedidas a los cofrades del Cordon del Seraphico Padre Sant Francisco: el qual libro esta impresso en Madrid en casa de Pedro Madrigit en este presente año de. 1588. segun q de la dicha licencia cõstaua , cõ vna fe y testimonio hecho por Ioãnes de la Rumbide cõtador de su Magestad, y secretario del Consejo de la dicha Cruzada, el qual va impresso al principio del dicho libro, y del qual hizo ante nos presentaciõ, cuyo tenor es el que se sigue.

Yo Ioannes de la Rumbide Contador de su Magestad, y Secretario del Consejo de la Cruzada doy fe, que este libro que se intitula Sumario de las Indulgencias , gracias, y perdones concedidas a la orden del señor Sant Francisco. y a los que traxeren el Cordon de San Frãcisco se lleuo al dicho Cõsejo dela Cruzada, y se vio,
por

por el señor Comissario general, y se remitió al fiscal de su Magestad del dicho Concejo, y hauēdo el dicho fiscal visto y examinado, y conferido con los originales de las bullas de su sanctidad, le approbo el dicho señor Comissario general, y dio licencia paraque se pueda imprimir en quarta de pliego, y publicar en los pulpitos, y poner summarios escritos de mano, paraque todos los fieles Christianos que tuieren la sancta bulla de la Cruzada, del año que se predicare y huviere de ganar estos perdones e indulgēcias, los ganen y configan, y no de otra manera, y q̄ por razon de ganar y conseguir las dichas gracias, e indulgēcias no se ha de pedir limosna, y poniendose esta fe en el principio de cada libro se pueda vsar del, y no de otra manera. En Madrid a catorze de Nouiembre, de mil y quinientos y ochenta y siete años. Ioannes de la Rumbide.

Y que el dicho Fray Moreno tenia agora para imprimir en esta ciudad, vn libro que se intitula, Tratado de la Archiconfraternidad del Cordón, fundada por nuestro muy Sancto Padre Papa Sixto Quinto, en el qual estan incorporadas todas aquellas mesmas indulgencias y perdones que en el sobredicho libro estan impresas, y que por tanto nos supplicaua, y supplico mandasse mos dar lugar paraque en execuciō y

cūm;

cumplimiento de la sobredicha licencia se imprimiessen las dichas indulgencias y perdones en el dicho su libro. Enos viſto ſu pedimiento mandamos conſerir las indulgencias y perdones que en el dicho ſu libro eſtan incorporadas con las q̃ en el dicho libro impreſſo en Madrid eſtan impreſſas, y hallamos ſer aquellas meſmas, y eſtar bien y fielmente traſladadas. E por tanto declaramos que la licencia del dicho Reuerendiſſimo ſeñor Commiſſario general de la ſanta Cruzada ſe deue executar y cumplir, conforme a la dicha ſe y teſtimonio de Ioannes de la Rumbide y no en otra manera, poniendole eſta nueſtra de claraciõ al principio de cada libro, Dada en Valencia a treyntę dias del meſ de Agoſto, año de mil y quinientos y ochenta y ocho años.

El Doct̃or Roda
Comiſſario.

El Doct̃or Serna
Comiſſario.

Por ſu mandado.

Franciſco Iuan Pintor Secretario
de la ſanta Cruzada.

Fray Matheo de Burgos, de la orden de nuestro Seraphico Padre San Francisco, de la Regular obseruancia, Consultor del Sancto Oficio, y Commissario de la Prouincia de Valencia por nuestro Reuerendissimo Padre Fray Francisco de Tolosa, General de toda la orden de nuestro Seraphico Padre Sant Francisco: Al muy Reuerendo Padre Fray Christoual Moreno, Prouincial de la dicha Prouincia salud en el Señor. Por quanto V. P. me ha pedido licencia para poder imprimir, y sacar a luz un libro que ha compuesto en romãce, intitulado: Tractado de la Aachiconfraternidad del Cordón fundada por nuestro muy Sancto Padre Papa Sixto Quinto. Yo viendo su sancto zelo y trabajo, y que el dicho libro es muy Catholico y provechoso para todos los que dessean seruir al Señor, le doy licencia que se imprima por auer sido ya examinado, y aprouado por muy bueno y catholico con nuestra auetoridad y comission por el muy R. P. Fray Pedro Manrique diffinidor mayor dela dicha Prouincia, y calificador ordinario del Sancto Officio: hauida para ello primero licencia del ordinario, como lo dispone el S. Concilio de Trento, sess. 4. cap. vlt. Hecha en nuestro conuento de S. Francisco de Valencia, a. 23. de Deziembre. 1587.

Fr. Matheo de Burgos
Comissario.

POr orden y commission de nuestro Padre
 Fray Mattheo de Burgos, cõmissario desta
 prouincia de Valencia, vi y ley este libro,
 llamado, Tratado de la Archiconfraternidad
 del Cordon, de nuestro Padre Sant Francisco, cõ
 puesto por el muy Reuerendo Padre Fr. Christo
 ual Moreno, prouincial de la misma prouincia, y
 digo que no he hallado en el cosa que no sea cõ
 forme a nuestra sancta fee catholica, concilios, y
 decretos de la sancta Yglesia, y comun doctrina
 de los Santos. En fee de lo qual lo di firmado
 de mi mano, En este Conuento de San Francis
 co de Valencia, en, 22. de Deziembre, de 1587.

Fray Pedro Manrique
 calificador ordinario
 del Santo Officio.

EPISTOLA.

Sereníſſima Infanta,



AS Obras heroycas de los paſſados obligan a que los preſentes, y venideros

Esſer. 1. A.

las eternizen en ſus memorias. El ſolemne combite del Rey Aſſuero que hizo a los Principes de ſu monarchia, y turo ciêto y ochêta días, obra fue muy ſeñalada, porque en ella quiſo moſtrar la gloria de ſu Reyno, grandeza de ſus riquezas, y fuerça de ſu gran poderio. Pero no fue menor la que hizo Dauid ſaliendo a combatir con ſola vna honda, y cinco piedras, contra vn valiente y ferociſſimo Gigante, y derribãdole con vna dellas, le deci ño ſu alfange para cortalle la cabeça. Y bien le yguala con eſta (ſino es mayor hazaña) la de la fuerte y ſancta ludith, que con animo varo nil, alcãço fauor del cielo para atraueſar

I. Regum 17.
E. R.

Judith. 10. C.
D.

uelar con sola su criada por los es-
 quadrones, y exercitos de los Alsí-
 rios, hasta llegar a la tienda de Olo-
 fernes, y cortádole la cabeça librò
 su Ciudad del peligro en que esta-
 ua, y alcanço tal fama desta Victo-
 ria, que el Summo Sacerdote Ioa-
 chim, fue de Hierusalem a Bethus-
 lia, a dalcé gracias por el gran bene-
 ficio hecho a su pueblo, y en viêdo
 la le dixo tales palabras. Tu eres
 gloria de Hierusalem: tu alegría de
 Israel, tu honra de nuestro pueblo
 Tu coraçon se esforço, y obraсте
 varonilmente, por ser amadora de
 la castidad, la mano del señor te cõ-
 forto y seras bendita para siempre.
 Ozias Principe del pueblo de Isra-
 el, tambien la honro diziendo. Ben-
 dita eres tu hija del muy alto, por
 que por ti desnizo el poder de nue-
 stros enemigos, ben dito sea el que
 criò el cielo y la tierra, q̃ guio y en-
 caminò

Judith. 13. E.

Judith. 15. C.

Judith. 15. D.

EPISTOLA.

camino y engrãdecio tu nombre,
 paraque no caya jamas, ni faltetu
 alabança de la boca de los hõbres
 que siempre se acordaran, dela vir-
 tud del Señor. Hafsidas parecen q̃
 vienen, estas palabras a la valero-
 sissima hazana que vuestra Alteza
 a emprẽdido mayor que todas las
 precedẽtes. Porque si el Rey Asue-
 ro mostro su magnificencia en tu-
 rar tantos días, aquel bãquete. V.
 Alteza le hizo de si, a Dios nuestro
 Señor, offreciendole sus Reales en-
 trañas y seruicio, por todo el tiem-
 po de su vida, (quel mismo Dios
 con summa felicidad spiritual por
 muchos años alargue.) Offrecio-
 se. V. A. así misma perfetissimo y
 dulcissimo holocausto para su cria-
 dor, y justo pago de la deuda que
 v. A. le deuia. El se le dio por Re-
 demptor en la Cruz. v. A. se le ha-
 dado, poniendose en ella del rigor
 de

de nra santa religion. Hazañã por
cierto de immortal gloria, para no
ser oluidada jamas hasta la fin de
los siglos. A triunfado V. A. del
mũdo, dando de cozes a todas sus
pompas, como verdadera Niera del
gran Carlos Quinto. Haziẽdo en
esto mas que David que derroco
el Gigãte, ni ludith q̃ corto la cabe
ça a Olofernes. Y estos para emprẽ
der lo q̃ hizierõ poco dexaron de
hazienda, riquezas y estados tem
porales, pero V. A. imitando per
fetamente al todo rico y todo po
deroso, que por nosotros se hizo
pobre mendigo, dexo los tronos
imperiales de sus Padres, y la ma
yor grandeza dela tierra por abra
çarle con la pobreza de vna humil
de religion descalça donde ha he
cho profelsion con tanta edifica
cion de todo el mundo: quãto glo
ria y consuelo, y honrra de nueltra

EPISTOLA.

Seraphica, de san Francisco, y santa Clara. Y pues Dios ha querido por su misericordia honrrar tanto nuestra religion, conque V. A. ciñiessse su Cordon, atreuome a presentar delante del acatamiento de V. A. este librillo, que trata de las grandísimas indulgēcias que nuestro muy santo Padre Papa Sixto Quinto, que oy rige y gouierna la Iglesia de Dios, ha cōcedido a vna Archiconfadria instituyda por el, de todos los que llevan ceñido el Cordon de nuestra orden. Y tambien van aqui algunas consideraciones para mouer a la deuocion de nuestro Seraphico Padre Sant Francisco. Suplico a V. A. muy humilmente reciba este pequeño cornadillo, pues Dios recebio el de la pōbre vieja que offrecio el suyo en el templo.

PROLOGO AL LECTOR,

en el qual va epilogada
toda la obra.



Hristiano Lector, no es pōga admiracion el ver que luego en el capitulo primero deste tratado escriuo la felice y dichosa muerte de nuestro seraphico Padre San Francisco fien do solo mi intento declarar en esta obra, quātas y quan grandes son las indulgencias que nuestro Sanctissimo Padre Sixto Quinto ha coaccedido a los Cofrades del Cordon: escriuila por parecerme, que estaua obligado antes de mostrar en particular quantas Indulgencias son las que ganā los dichos cofrades declarar algunos misterios del Cordon, y lo q̄ significa el llevarle ceñido, porque le ciñan cō mayor deuocion: para bien motiuar esto, hago memoria de la dicha muerte del glorioso Padre, por las vltimas palabras que dixo, rogando o Dios que sacasse su alma dela miserable cárcel de su cuerpo, para podelle alabar sin impedimēto, o deffecto alguno. Y assí siguiendo mi intento, hago en el segundo capitulo, vn discurso delicado y prouechofo sobre las mismas palabras, por el qual se vee cla

PROLOGO.

ramente. quan miserablemente nos enlazo el padre primero cō las cuerdas de tantas cōcupiscēcias. De las quales nos desfaro el vnigenito hijo de Dios haziēdo se hōbre por nuestro amor, como se vera en el capitulo tercero. Y olvidados los peccadores de tãta merced, y amor, se yuã enlazãdo cō las cuerdas de Eua. Por lo qual les embio muchos santos, y entre ellos a nuestro Padre San Frãcisco, para que cō su doctrina y exēplo de buena vida los amonestassen, q̃ ciñessen los lomos de su Alma, cō las cuerdas de la obseruãcia de los mandamientos de Dios, y consejos euangelicos. Y los del cuerpo con los cordones dela mortificacion de los sentidos y sensualidad: De esto se trata en el quarto capitulo. Y en el quinto de la consideracion grande, q̃ la santa madre Iglesia ha tenido (vistos los frutos vberimos que en ella a producido el sanctissimo Padre San Francisco, y producen cada dia sus hijos los frayles menores) en dotar con innumerables indulgēcias su religion Seraphica. Las quales todas ha concedido el dicho Sanctissimo Padre Papa Sixto a los cofrades del Cordón. Y porque ningun Christiano quede priuado dellas, se amonesta en el sexto capitulo, que procuren todos de entrar en esta
santa

Santa Cofradia del Cordon, porque deste modo se aficionen y tengan grandissima deuocion al glorioso Padre, pues por sus merecimientos y ruegos (como se vera en el vltimo capitulo desta obra) nuestro Señor Dios ha hecho, y haze cada dia muchas mercedes, a los que le inuocan y llaman, fauoreciendolos, en toda manera de fatigas, y trabajos, assi corporales como espirituales. Deste Epilogo podra tomar ocasion el lector de afficionarse a la lición deste breue tratado, viendo la dependēcia que lleua el vn capitulo del otro. Y pues en ellos se descubre muy ancho motiuo y cāpo, para tener que rumiar , y aunque obrar, procuren por reuerencia de Dios de sacar el fruto deuido para sus Almas : reformādo sus desconcertados apetitos, y caminādo con feruoroso cuydado por los exercicios y caminos de las virtudes . Porque el Señor , y Rey de todas ellas Iesu Christo nuestro biē y redemptor, les de los premios y coronas sempiternas. Amen.

Psalm. 98.

Psalm. 79

In funiculis Adam traham eos: & in vincu-
lis charitatis. Osee. ii. b.

Erit vobis pro zona funiculus. Esa. 3. D.



Pones ceciderunt mihi in praeclatis. Psal. 15.

Propitius esto, forti & funiculo tuo: vt
viuentes laudemus nomen tuum
Domine. Hester. 13. D.

Comiença la obra.

CAPITVLO PRIMERO. De como murio nuestro Padre San Francisco, y de las vltimas palabras que dixo antes de su gloriosa muerte.



N el año del Señor de M. C C. XXVI. A quatro dias del mes de Octubre. Reynando en el summo Pontificado felicemente el Papa Honorio, Imperando Federico Emperador, vn sabado en la tarde, dos años despues de hauer recebido las sacratissimas llagas en el monte Aluernia, murio gloriosísimamente nuestro seraphico padre sant Francisco. El qual antes de su dichosa muerte se desnudo del todo, y de la pobre cama se echo en la desnuda tierra. Esto hizo el porque desnudo mas ligeramente peleasse con el demonio, carne, y mundo, y tambien por guardar verdadera fe hasta la muerte a la sancta pobreza, con la qual

T R A T A D O

fidelissimamente se hauia desposado : y assi mismo por imitar y cóformarle con nuestro Señor Iesu Christo, el qual clauado en la cruz, quiso morir desnudo en ella por nuestro amor. Otro si se desnudo, por correr mas ligeramēte al cielo, y porq̃ el fin de su vida, fuesse conforme con el principio de su conuersion . En el qual renunciando todas las cosas, se desnudo delante el Obispo de la ciudad de Assis.

Desnudo el Santo Padre sobre la tierra desnuda, dixo a los religiosos q̃ estauan presentes. Hijos y hermanos míos, yo hize lo q̃ toca a mi, agora enseñe os mi dulce Señor Iesu Christo lo q̃ vosotros deueys hazer. Llorado todos los frayles de verle asi desnudo, vn religioso aquí el glorioso padre llamaua su guardiā, desnudandose su habito, se lo dio al padre S. Fráncisco cō la cuerda y paños menores, mã dándole q̃ lo recibiesse, y obedesiēdo el fieruo de Dios, le recibio. Entōces vierō quātos presentes se hallaron, los clauos en las manos y pies del Seraphico cuerpo; auoq̃ la llaga del costado no la pudieron ver claramēte por tener sobre ella su mano, el sanctísimo padre.

Recibido el habito, mando a los religiosos q̃ despues de muerte dexassen su cuerpo desnudo sobre la desnuda tierra por tanto spacio quanto

quãto vno caminasse muy a plazer vn tercio de legua. Queriẽdo imitar al Rẽptor del mũdo, no solo en la vida, pero aũ en la muerte. Y exortandolos al amor de Dios, a la fe y obediencia dela sancta yglesia Romana, a la guarda de la sancta pobreza, y paciẽcia en los trabajos, a la guarda de los mādamiẽtos de Dios y cõsejos euãgelicos, a la perseuerãcia de lo q̃ professarõ, y ordenado su testamẽto, y vltima voluntad, consolandolos de su muerte: estendio sobre ellos sus braços en modo de Cruz encrucijados, y asĩ a los que estauã presentes comora los ausentes dio su bendicion, en virtud del crucificado diziẽdo. Quedaos a Dios, quedaos a Dios hijos mios, esforçad os en su temor y permanesced siẽpre en el. Yo a Dios me voy, su diuina Magestad me llama, a su gracia os encomiendo todos.

Acabadas estas palabras, hizo se leer el sermõ q̃ hizo el cordero sin mázilla en la cena, como lo scriue el amado discipulo San Iuan, en su santo Euangelio del capitulo treze hasta el capitulo diez y ocho. Y llegando ya la tarde del dicho Sabado, vino adõde estaua el Sãto padre vn esquadro muy grãde de Aues llamadas Cugujadas: a las quales el Seraphico varon tenia particular amor sobre todas las
otras

TRATADO

otras, y hablado destas Aues, acostumbraua dezir que estas Aues representauan los buenos religiosos. La hermana cugujada (dezia el Santo Padre) tiene capilla como el Religioso, y es Aue humilde, camina con alegria y presteza por los caminos buscando los granitos para su mantenimiento, y bolando alaba a Dios suauemente. Su vestido y plumas son de color de tierra. Dando exemplo a los religiosos que vistan con paños viles, caminen con ligereza, y animo alegre por los caminos de los mandamientos y consejos euangelicos, y menospreciando las cosas terrenas, sea siempre su conuersacion en los cielos.

Pues allegando las cugujadas donde estaua nuestro Padre San Francisco, con vna no acostumbrada alegria, cantaron suauemente hasta su muerte, mostrando en su modo, el agradecelle las muy muchas vezes, que las ha via prouocado, aque con su canto alabassen al criador.

Recebidos ya con estraña deuocion los Sãctos Sacramentos, y despedido ya de todas las cosas caducas y transitorias. Leuantados los ojos al cielo, y todo atento a las cosas diuinas, con boz clara, suaue y alegre dixo todo el Psalmo ciento y quarenta y vno, que comienza

miença, Voce mea ad Dominũ clamaui. Vo Psalm. 146
ce mea ad Dominum deprecatus sum. Cõ mi
boz clame al Señor, con mi boz le he suplica
do. Derramo en su presencia mi oraciõ, y mi
tribulacion, pronuncio y declaro, delante su
diuino acatamiento. Y acabando el vltimo
verso del psalmo que dize. Educ de custo
dia animam meam, ad confitendum nomini
tuo. Me expectant iusti, donec retribuas mi
hi. Sacad señor mi alma de la custodia y car
cel de donde esta encarcelada, para que pue
da sin impedimento alguno confessar vuestro
sancto nombre. A mi me estan aguardando
los justos, hasta tanto que me galardoneye:
cõ vna celestial suauidad y dulçura, le salio su
felicissima alma del cuerpo, encaminandose
derechamente, y sin detenimiento alguno al
criador, que para si mismo la hauia criada y
predestinada.

En el mismo punto que salio su gloriosa
Alma del cuerpo, aparescio a vn deuotissi
mo religioso estando en oracion, vestido cõ
vna rica Almatica de purpura lleno de gloria
y acompañado de innumerable gente glorio
sa, llevandole en medio, como gran Princi
pe y Señor.

TRATADO
CAPITULO SEGVN.
donde se haze vn prouecholo dis-
curso, sobre las vltimas palabras
del psalmo arriba allegado: que
dixo nuestro Padre S. Fran-
cisco antes desu bienauē-
turada muerte.



Ize memoria en el capitulo prime-
ro de la muerte de nuestro Sera-
phico Padre San Francisco. por
respecto de las vltimas palabras, q̃
dixo (es a saber, Educ de custodia animam
meam ad confitendum nomini tuo) porque
me hazē mucho a proposito, para lo que ade-
lante en este tratado pienso scriuir. Escriuio
las el Sancto Rey David, dictandolas el Spi-
ritu sancto, paraque quedassē registradas en
las memorias de los hombres hasta la fin de
los siglos: Sacad Señor esta Alma mia, de la
carcel: paraque pueda alabar sin impedimen-
to vuestro santo nombre. O quan bien da a
entender el glorioso Rey en estas palabras
estar el alma en el cuerpo encarcelada, y en
prisiones atada. Y assi es q̃ el alma en el cuer-
po esta encadenada de entrābos pies, q̃ son la

psalm. 141.

voluntad, y el entendimiento. Alma, de q̄ te glorias entre tãto q̄ moras en la carcel deste cuerpo, pues tienes atada y encadenada tu voluntad con la cuerda de la sensualidad, y el entendimiento con los cordeles de los cinco sentidos? Oye lo que dize el gran vaso de electiõ San Pablo Apõstol, y esto quanto lo que toca a la cuerda que tiene atada la voluntad.

Video aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis meæ, & captiuantẽ me in lege peccati quæ est in mēbris meis . *Video* otra ley en mi carne repugnãte a la ley de mi voluntad, q̄ me captiua en la ley del 'peccado, que esta en mi carne. Que es esto glorioso Pablo, a la rebellion de la carne y a esta repugnantia contra la razon llamays, ley? La ley conuiene que sea santa, iusta, y honesta. Vos mismo lo dezis. *Lex quidem sancta, mandatum sanctum, iustum, & bonum.* Ciertamen *Rom. 7. D.* te la ley dada por Dios es santa, y el mandamiento santo, iusto, y bueno. Que justicia es, que la esclaua que es la sensualidad, contradiga a la razõ q̄ es la seõora? *Eijce ancillã & filium eius.* Sea desechada la esclaua con su hijo, *Galat. 4. D.* pues no es cosa iusta que ella mãde fino a la razõ. Llamola ley a esta rebellion contra la razon, y ley iusta, y es ley penal, pues se dio en pena del peccado de Adam,

T R A T A D O

Gene. 3. B.

Assi como mãda Dios que no matemos, y al que matare que le maten en pena de su delito. De la misma manera es aqui. Crio Dios padre primero con la justicia original, cuyo officio era engendrar paz y quietud entre las potencias, de manera que la sensualidad estuuiessse sujeta, y obedeciesse a la razon, y la carne al Spiritu, pero por quanto la razõ resistio a Dios, y no le quiso obedescer, dexando de comer de la fruta del arbol vedado: Ley fue justissima en pena de su rebellion, que la sensualidad le repugnasse, y contradixiesse: y assi proprijsimamẽte San Pablo la llama ley, y es vna cuerda que tiene enlazada y atada la razon, y encarcelada el alma, no la dexando muchas vezes, antes las mas que se estienda a lo que dessea: Ni haria cosa buena por si, sino fuisse mediante el fauor y gracia de Dios nuestro Señor,

O quan graue atadura? o quan enlazada esta el alma? o que ñudo tan fuerte? si quieres ayunar luego la hambre, atrahe la carne que no ayune mucho porque no desfmaye, no pierda las fuerças, no pierda el dormir, ni se debilite. Si quereys oyr la palabra de Dios luego la sensualidad, os inquieta con muchos vanos y locos pensamientos que os quitan la atencion.

attencion. Si quereys vacar a la oracion, luego la carne os haze boluer atras, cançandose de estar arrodillada, mortificada y conpuesta. Quan presto el spiritu quiere bolar al cielo, luego el cuerpo graue os tira a la tierra, y la cabeça llena de sueño se os cae sobre los hō-bros.

El otro pie del alma, que es el entendimiēto esta atado con las cuerdas de los sentidos. Como el que esta atado, no camina quanto quiere y puede, sino quanto la cuerda se estiendo, y aquella acabada no puede yr mas adelante, así es nuestro entendimiento. El de su naturaleza bien puede verlos espíritus, y penetrar las cosas spirituales. Pero como está atado a los sentidos, no se puede estender, mas de quan larga es la cuerda de los sentidos, y así no puede entender mas cosas que los sentidos pueden sentir: porque si alguna cosa conoce, o entiende, primero lo siente alguno de los sentidos como dize el Aristoteles. *Oportet intelligentem phantasmata speculāri.* Conuiene, y es necessario para entender, especular las cosas de la fantasia. Lo qual no no es posible, sin que primero las sientan algunos de los sentidos, de donde se ve claramente como el cuerpo es carcel del alma: Lo que

Aristo. lib.
3. de anima.
textu. 30. &
39.

TRATADO

Rom. 7. D

que amargamente lloraua San Pablo, dizien-
do. Infelix ego homo , quis me liberabit de
corpore mortis huius . Infelice y desdicha-
do de mi, y quiẽ me librara del cuerpo desta
muerte. No dize absolutamente, quien me li-
brara del cuerpo, sino quien me librara de-
ste mortal cuerpo, donde reyna esta ley que
repugna y contradize a la razon, pues veo q̃
que muchas vezes: Non quod volo bonum

Rom. 7. C

hoc ago, sed quod odi malum illud facio.
No lo que quiero hazer de bien esto hago, si-
no lo que no quiero y aborresco de mal, esso
pongo por obra: Veo me quitada, veo me
perdida la libertad del yr libremente y sin al-
gun impedimẽto a mi Dios y Señor: Veo mi
alma encarcelada, en este desventurado y tan
mal inclinado cuerpo, y por esto lloro, y con
muy gran razon. Por el peccado, nuestro
cuerpo es hecho vna carcel turpissima, fea, he-
diõda, negra, obscura, y tenebrosa, por la igno-
rancia que al alma acarrea: torpezas y vanida-
des aque la inclina y combida. Pues como el
cuerpo sea carcel, y tal carcel meritamente di-
ze Dauid. Educ de custodia animam meam:
Sacad Señor mi alma desta carcel. Meritamen-
te gemia San Pablo, Desiderium habens dis-

Psal. 141

Philippé. 1. C

solui, & esse cum Christo. Meritamente llo-
raua

raua Dauid su destierro, Heu mihi quia incolatus meus prolongatus est. Ay de mi, y como sea prolongado mi destierro. Y el glorioso Augustino, Fecisti nos Domine ad te. Haueys nos hecho para vos, o Señor mio y nuestro coraçõ jamas tendra quietud hasta q̃ boluamos a vos, inquieta de fasso fegada, y cõbascas de muerte buue el Alma en esta carcel del cuerpo, hasta verse en la presençia de Dios, entre aquellos choros de Angeles, que siempre veen el rostro del padre. Todos los Santos y justos con gran ansia y congoxa, hã deseado verse libres de tan graues y pesadas cadenas, y gozar dela libertad, de que gozã los escogidos, y no solo los justos, pero aun las criaturas, insensibles, y sin razon dessean vernos a todos, ya libres, y sueltos desta miserable seruidumbre.

Psalm. 119.

Matth. 18. 6.

Cõ vna diuina exaggeraciõ lo prueua esto S. Pablo, diziẽdo: Scimus enim quod omnis creatura ingemiscit & parturit vsque adhuc. Toda criatura gime como muger q̃ anda de parto. Y porque Pablo? Quia expectatio creaturæ, reuelationem filiorum Dei expectat. Porque todas las criaturas esperan la reuelacion de los hijos de Dios. Esperan aquel tiẽpo del dia del iuyzio, quando resuscitarã todos los

Rom. 8. D.

C mor-

T R A T A D O

mortales, porque en esse dia, Ipsa creatura li-
 berabitur a seruitute corruptionis, in liberta-
 tem gloriæ filiorum Dei. Esta criatura sera li-
 brada de la seruidumbre de la corrupcion, cõ
 la libertad de la gloria de los hijos de Dios.
 Y que corrupcion es esta, a la qual estan suge-
 tas las criaturas, siendo assi que muchas de-
 llas son incapaces de corrupciõ como los cie-
 los y estrellas? A esto responde San Pablo,
 diziendo, Vanitati enim creatura subiecta est
 non volens, sed propter eum qui subiecit eã
 in ipe. Estan sugetas a la vanidad, no queriẽ-
 dolo, pero estanlo por cumplir el mandamiẽ-
 to de aquel gran Señor y Dios que las subje-
 to. Dize estar las criaturas agora subjetas a la
 loca y desatinada vanidad de los hõbres que
 tan mal vsan dellas, y puestas en vna misera-
 ble seruitud y cautiuidad. Que mayor serui-
 dũbre q̃ de dezir tu al Sol, y a la Luna, alum-
 brame, paraq̃ para hazer esta injuria y offen-
 sa a Dios. Y el Sol, aunq̃ forçado te comunica
 su luz, paraq̃ tu satisfagas a tus descõcertados
 apetitos. Que digas al fuego calientame q̃ ten-
 go frio, porq̃ repose en mi cama offendiẽdo a
 Dios, y calientate aunq̃ forçado. Que digas a
 la luz de la lâterna, vela, cãdil, o âtorcha, haz
 me lũbre para ver la puerta y arca q̃ quiero
 hurtar

hurta las riquezas a mi proximo. Y cōsidera q̄ dizes al Pã, Agua, vino, carne, pecunias, ayudadme para q̄ offēda a Dios. Siēpre q̄ cō estas cosas, pecamos queremos q̄ nos obedescā para este efecto. Y estas y todas las demas criaturas cōtra su inclinaciō nos obedescen por aq̄l q̄ las sugeto todas a tus pies, con esperança q̄ despues de la general resurreccion, ninguno usara mal dellas. Pero en el entretanto lloran y gimen como muger que va de parto. Linda prosopopeya gimen y rebientā como muger con dolores de parto, que espera la hora quando se vera libre. De manera que estan las criaturas forçadas y affrentadas dever que las empleamos en otro, que en su criador. Lamienta la tierra, lloran los elementos, derraman lagrimas todas las criaturas, y esto todo es dar de bofetones al hombre, y mostrar que es mas insensible que las piedras. Ciertamente no siente, ni aspira a aquellas cosas del Cielo, y seruicio de Dios, por las quales las dichas criaturas gimirian, y sospirarian si fueren capaces de razon.

Linda razon cierto, que el hombre capaz de razon, y consejo, no abra sus ojos, y conosca la infidelidad de su estado, y le ayen de dezir, que las piedras, y otras criaturas

TRATADO

Esay. 1. A.

ras gimen, y lloran, paraque entiendá en quantas milerias su deprauada vida, y corrompidas costumbres le han traydo. Deste lenguaje vso el sãcto Propheta Esayas en el principio de sus Prophecias, diziendo. Audite cæli, & auribus percipe terra, quoniam Dominus loquutus est. Oyd cielos, y percibe con tus orejas, o tierra porque el Señor ha hablando, reprehendiendo en esto a los hombres, y significando que muchas vezes estan tan fuera de juyzio, y tan endurecidos en sus culpas que antes oyra el cielo y la tierra, y las insensibles criaturas que ellos. Lo qual es terrible

3. Reg. 13. A.

exageraciõ. En el tercero libro de los Reyes leemos que reprehendiendo vn sãcto Propheta acerrimamente, el crimen de la idolatria, dexo los hõbres, y hablo al altar de piedra, diziendo, Altare, Altare, Hæc dicit Dominus. Altar, Altar oye la palabra de Dios, porque tãta es la locura de los hombres, que es justo hablar antes con las piedras, que con ellos. Y viofe esto claramente, que oyendo el Rey Ieroboam las palabras del sãcto Propheta no se cõuirtio. Y el Altar se partio, y hēdio, y se derramaron las cenizas que en el hauiã, quedando mas duro q̃ vna piedra el coraçon real. Deste modo queriẽdo el glorioso

Pablo

Pablo reprehender a los hombres que aman la vida presente, y no curan de la otra, ni muestran en sus obras desfealla. Dize que las criaturas insensibles lloran, suspiran y desfean el termino y fin del vniverso, quando pararan las offensas de Dios nuestro Señor.

O si entendiessemos quan iniqua cosa es offender a Dios, y quanto desfearíamos ser libres deste peligro, y quan deueras diríamos a Dios. *Educ de custodia animam meam: Sacca Señor de la carcel esta alma mia.* Quien jamas vio los nauegantes combatidos de graues tempestades y tormētas, rodeados y casi cubiertos delas embrauescidas ondas, del mar que no suspirassen, y gemiessen, y rogassen con arroyos de lagrymas, or llegar al puerto seguro? puerto seguro es la muerte adonde se acaban todos los peligros de peccar y offēder a Dios. Del mar dixo Dios por Iob. Cir *Iob. 38.A.* cundedi illud terminis meis, & dixi: *Vsque huc venies, & hic cōfringes tumentes fluctus tuos.* Cerquele con terminos, y dixele, *Hasta aqui llegaras, y aqui quebraras tus inchadas corridas sin poder passar mas adelante: no pueden passar la ribera, alli se quiebran, alli se detienen todas. Assi verdaderamēte acontrece a las tempestades y corriētes deste mar, que*

T R A T A D O

es el mundo no puedē passar de la ribera que es la muerte,alli se quiebrā,alli parā. Pues por que somos tā incēsatos, que no suspiramos , y desseamos vernos ya en aq̃lla bienauenturada trāquilidad y reposo, y puerto seguro dela felicidad eterna? Mala señal es de aquel q̃ esta en la carcel, y no querria jamas salir della ,sof pechādo y teniēdo por cierto q̃ no le han de sacar de la carcel, sino para colgarle y quitarle la vida . Tal es el miserable peccador que perseuera en el peccado, no q̃rria morir, porq̃ no le ahorquen en el infierno . Cathenas ligneas cōtriūsti, & facies pro eis cathenas ferreas. Rompiste dize Hieremias; las cadenas de madera, y haras por ellas cadenas de hierro. Quebraste las cadenas de los mādamiētos, penitēcias y trabajos con tus culpas mortales, y encadenarēan cō las cadenas delos tormētos infernales, en la otra vida si en esta no te enmiēdas. Esta es la causa vniuersal, porq̃ los malos son llevados a la muerte contra su volūtad y por el cōtrario los justos desseā la muerte, y salir de la carcel deste cuerpo, porq̃ vā a reynar cō nuestro Señor Iesuchristo. En persona delos quales dezia Dauid. Dirupisti Dñe vincula mea. Tibi sacrificabo hostiam laudis. Haueys Señor rōpido mis cadenas, a vos sacrifi-

Hiere. 28. D.

Psalm. 124

care

care hostia de alabāça. Y q̄ lo dixesse a este proposito el sancto rey Dauid, parecelo porque poco antes en el mismo psalmo dize. Preciosa in cōspectu Dñi mors sanctorū eius. Preciosa es en la presencia del Señor la muerte d̄ sus sanctos. Cuydemos hermanos mios d̄ ser santos, y assi sera nuestra muerte preciosa, y la dessearemos como le dessea la salida d̄ la carcel, para alcançar hōrra y gloria. Enel *Genesis* 40. leemos q̄ salierō tres devna misma carcel, vno para ser ahorcado q̄ fue el Principe de los pasteleros del Rey Pharaō, otro para ser honrrado en seruicio del mismo Rey, que fue el principe de los coperos, y el tercero para reynar y ser general gouernador de los reynos de Egipto. Y este fue Ioseph hijo del grā Patriarcha Iacob. Todas estas differētias ay entre aquellos q̄ salē de la carcel desta vida. Vnos salen para ser suspēdidos en el patibulo del infierno, y estos no querriā morir: otros paraq̄ seā glorificados en el cielo, y estos dessean la muerte. Y entre todos salio desta vida el myſtico Ioseph Christo Iesu nuestro biē y Redēptor para reynar a la derecha de Dios padre. Factus obediēs vsque ad mortē, mortē autem crucis propter quod & Deus exaltauit illum, & dedit ei nomen super omne nomen.

TRATADO

Hecho obediente hasta la muerte de la cruz, por lo qual le leuanto su eterno padre, hasta assentarle a su derecha, dandole Dios nombre, sobre todo nombre: para que al sanctissimo nombre de Iesus, toda rodilla se doble, y prostre por el suelo, assi celestial, como terrenal, y infernal.

CAPITULO TERCERO, de como nuestro Señor Iesu Christo nos librò delas ataduras cō que nos ato nuestro Pa- dre Primero.



Puerto Abbad sobre el capitulo quinto de los cantares declara aquella autoridad de Esayas. En el capitulo cinquēta y vno, dōde pintando a la humana naturaleza con matizes, y colores de vna muger flaca, enferma, descaecida, y que por alguna graue dolencia esta arrojada en la cama, dize desta manera, *Con-*
Esay. 52. F. *furge, Confurge, Eleuare, Eleuare, quæ bibi-*
sti de manu Domini calicem iræ eius. Nō est
qui sustentet eam ex omnibus filiis quos ge-
nuit, & non est qui apprehendat manum eius
ex omnibus filiis quos genuit, & non est qui
apre-

aprehendat manū eius ex omnibus filiis quos enutrit. Filij tui proiecti sunt. Dormierūt in capite omniū viarum, sicut Oryx illaqueata. Leuanta, leuāta naturaleza humana (dize Dios) que estas como muerta, desmayada, y cayda por auer beuido del Caliz, y del vino azedo y amargo de la mançana. Y para que mas me agradeças la merced que te hago, y la salud que te doy adierte que ninguno de los hijos que has engendrado, y criado a tus pechos puede ayudarte, ni valerte: porq̃ estau tocados y heridos de la mesma enfermedad que tu, y han quedado en el suelo como bestia enlazada en las encrucijadas de los caminos, y andan arrastrando cō la foga del pecado original segun aquello. *Funibus peccatorum suorum, constringitur peccator.* Cō las cuerdas de sus peccados esta atado el pecador y enlazado como en el capitulo passado diximos, con los lazos y cuerdas de la sensualidad y sentidos. Y aun impossibilitado (si Dios no le ayudasse) para hazer cosa buena, ni poder entrar en el cielo, por lo qual la cmiñetissima alteza de la diuina charidad, y sumo amor, de aquella eterna bondad con la qual ab eterno antes que criasse el mundo, con perpetua charidad nos amo, viendo nos atados con

Hier. 31.D.

T R A T A D O

Hester. 13. D

con Mardocheo quãdo prefintio y vio aparejada la perdiciõ de todo su pueblo le inuocauan, diziendo, Exaudi deprecationem nostram, & propitius esto forti & funiculo tuo, & conuerte luctum nostrũ in gaudiũ, vt viuentes laudemus nomẽ tuũ Domine. Oye Señor nuestra oraciõ, y apiadate de nuestra suerte, y de tu cordõ (que es tu pueblo q̃ tienes atado, contigo y ceñido por medio de la fe y amor, q̃ te tiene,) y cõuierte nuestro luto en gozo, para q̃ viuiendo alabemos tu sancto nombre, o Señor nuestro: No solo no nos menosprecia a nosotros miserablemente encarcelados, pero juzgo q̃ con marauillosa fortaleza fuẽs-
femos libres de tanta mendicidad, y tales prisiones y atraydos a su diuina Magestad con los cordones del segundo Adã Christo Iesus, nuestro bien y redemptor. Segun aquello del Propheta Osea, In funiculis Adã trahã eos, in vinculis charitatis: Atraherlos he a mi cõ los

Osea. 11. A.

cordeles del segundo Adam (que son los dones de su naturaleza, gracia, y gloria) y enlazarlos he cõ los lazos de mi charidad y amor.

Y porque nos enlazasse cõ indisoluble nudo de amor, embio el eterno Padre a su vni-
genito hijo del cielo a la tierra, quando en la plenitud del tiẽpo, Verbum caro factum est.

Hazienç

Haziendose hōbre en el virginal y castíſſimo
viētre de nueſtra grā ſeñora Maria virgen, dō
de fue hecho hijo de Adā, a ſemejança de vn
cordon. Texido de alma, y cuerpo, y diuini-
dad, con la qual alma, y cuerpo eſtunierō in ſe-
parablemente vnidas, ſiendo vn ſolo Chriſto,
Dios y hōbre verdadero, y eſtēdiēdoſe del
cielo a la tierra vino ceñido con el cordon de
ſu juſticia para ſatisfazer por los peccadores,
forçandole tābien ſu Amor y voluntad, a ce-
ñirſe cō las cuerdas de las penas y trabajos, la-
grimas y ſudores, canſancio, hābre, ſed, y tor-
mentos, haſta la muerte de la cruz, dōde fue
clauado con clauos, y murio con eſtraño do-
lor, para que deſte modo ſatisfaciendo por to-
do el mundo, nos fueſſe hecho ſabiduria, ju-
ſticia, ſanctificacion, y redempcion, o como
clauado en la Cruz podia dezir aquello q̄ di-
ze Dauid, Funes peccatorū circumplexi ſunt
me. Las cuerdas de los peccadores me rodea-
ron todo. Es a ſaber las penas que cauſaron
los peccados, (ſin poder yo peccar. Qui pecca-
tum non fecit, nec dolus inuentus eſt in ore
ei⁹. El qual no hizo ni pudo cometer pecado,
por ſu naturaleza, ni en ſu bocca ſe hallo, ni
pudo hallar mentira) me han rodeado por to-
das las partes de mi cuerpo.

Pſal. 118.

1. Pet. 2. D.

Tocan-

TRATADO

I. Reg. 16. D

Tocando las cuerdas Dauid, salia de Saul el spiritu malo. Cuerdas templadissimas eran los diuinos miembros del Sacrosancto cuerpo de Christo. Altoque de las espinas en la sagrada cabeça, de los Aqotes en el castissimo cuerpo, de los clauos en los sanctissimos pies y manos, y del hierro de la lança en su amoroso costado y coraçon, no pudiendo suffrir tal son el Demonio saliose del mundo, perdiendo su tiranico imperio, y sin pararse fuesse a las regiones y reynos de las tinieblas. Con cuerdas fueron echados Ioseph hijo de Iacob, y

Gene. 37. F.

Hiere. 38. D.

el propheta Hieremias en los pozos, o cisternas secas, y hondas, y con cuerdas los sacarõ: figurando en esto, que Adam Padre primero cõ la foga del peccado original, nos empozo a todos en los pozos profundos de las culpas y miserias, y el segundo Adam Christo con los cordones de sus penalidades y gracias, nos leuato del pielago profundo de nuestras culpas. El grande y estremado amor que Sãson

Iudic. 16. E.

tuvo a vna Philisteã llamada Dalida, le cauõ dexarse atar con cuerdas, y siendo inuencible, dexarse vencer y prender, y aunque sacassẽ burla del, no solo los mas illustres de los Philisteos, pero aun la gẽte plebeya. Figura muy clara del redẽptor del mundo, el qual amado

inmen-

immensamēte la naturaleza humana (figurada en Dalida) consintio por amor que le atafsen con cordes a la columna, y que atado con logas le lleuassen al monte caluario, y allí fuesse atado con clauos a la Cruz, sacando burla del, y blasphemandole los principes sacerdotes, Scribas, y Phariseos, y la gente del pueblo.

Lucæ. 23. E.
Match. 27. E.

La señal que dieron, y el pauto que hizieron con la ramera Raab, los exploradores, o espías de Israel, quando vinieron a explorar la tierra prometida, para que se saluasse ella cō todos los q̄ se hallariā dentro de su casa fue, que al tiempo que los hijos de Israel entrassen por la ciudad de Hierico, asolando las casas, y matando las gentes, tuuiesse de vna ventana de su casa colgado vn cordon colorado, y viendolo, quedarian vivos y todos los demas que en su casa se hallasen libres, y sin lesion alguna. Verdaderamente se figura muy bien del Salvador nuestro Cruzado en la Cruz fue este Cordon colorado. Colorado y ensangrentado estaua en la Cruz el Cordero sin manzilla, derramando de las diuinas fuentes de sus manos, y pies, arroyos de sangre, y de su sagrado costado, sangre y Agua. O fuente patente clara y manifesta, en la casa de Dauid

Iosue. 2. C.
& 6. D.

TRATADO

Zacha. 13. A.

Luc. 2. E

uid en medio del pueblo de Israel aparejada para lauar las culpas y peccados, Y quanto pudo el amor, pues te forço a estar colgado de los clauos en la Cruz, como señal y blanco de contradiccion, contra el qual con tanta rabia y malicia tiraron los mundanos sus enerbadas saetas. Allí estauas puesto en destrucçion de los incredulos, y resurreccion de los fieles. Y por tenerte a ti por señal y blâco, los de la casa de Raab, (es a saber los que en ti creē, y tus mandamientos guardan) quedan libres de la desolaciō, destrucçion y ruyna eterna que padescieran, si a ti no te clauaran en la sancta Cruz, y tus exploradores los sanctos Apostoles no te enseñaran, y predicarā colgado en la Cruz, a todas las gentes colorado de sangre, como otro cordon de Raab, ni los pueblos creyeran, ni las gentes se saluarian. Sea pues Señor vuestro bendito nombre para siempre alabado por tanta merced como al mundo haueys hecho en dexaros atar por desatarnos a nosotros, de los lazos y cuerdas cō que nuestro Padre primero nos hauia atado. Y aunq̃ hermanos mios sintamos en nosotros las ataduras de la rebellion, de la sensualidad y sentidos no desmayemos, que ya no tienen mas fuerça, de la que nosotros con nuestros malos

los consentimientos, y deprauada volúta^d les damos. Desatamos Christo, quitádoles el brio y lozania que antes tenian. Y assi con su diuino fauor, y gracia, nos sera siempre tan facil el vencerlos, quanto lo es la ley de Dios para guardarla.

CAPITVLO QVARTO:
De como Dios embio a nuestro Padre San Francisco al mundo para animar las gentes, que se ciñies^{se}n fuertemente cō la guarda de la ley de Dios, y consejos euāgelicos.



Eemos en el capitulo nueue de Ezechiel Prophet^a, que vio venir el san^{cto} Prophet^a seys varones por el camino, d^{nde} la puerta superior de la ciudad d^{nde} Ierusalē q^{ue} mira al aquilō: y cada vno traya en su mano vn vaso de perdiciō, y en medio dellos venia vn varō vestido de li^{ngo} de lino, y ceñidos sus lomos. Lleuaua colgado en su cinta vn^{as} scriuanias, y entrando en el

TRATADO

El templo, estuuieron en pie junto al altar de
 cobre; y estando allí, llamo el Señor, al vesti-
 do de lienço, y dixole, Pasa por medio de la
 ciudad, y en medio de Hierusalem, señala cõ
 la señal del Thau, las fuentes de los varones
 que gimen y se duelen de todas las abomina-
 ciones que en medio de ella se hazen, y a vo-
 sotros seys os mando le sigays matando a to-
 dos, no perdonando a viejos, ni a moços, ni a
 mugeres, ni a niños, ni niñas. Pero aduertid
 q̃ no matareys aq̃llos sobre los quales vereys
 señalada la señal del Thau. Dexado el verda-
 dero s̃etido literal a parte, pues mi proposito
 no es declararle: aqui podriamos dezir, que
 este varon vestido de lino figuraua ñstro
 Padre San Frãcisco, que fue embiado de Dios
 al mundo, para señalar e imprimir con su vi-
 da y doctrina, la señal del Thau, es a saber de
 la cruz, e imitacion de la vida de ñuestro Se-
 ñor Iesu Christo sobre las frentes y memorias
 de los que gimiendo y doliendose de sus vidas
 passadas procurauã de huyr de los fuegos sem-
 piternos. Y no va esto fuera de proposito,
 pues el Seraphico Doctor, San Buenauentu-
 ra, escriue del glorioso Padre, que fray Paci-
 fico sanctissimo varon vio la dicha señal en la
 frente del glorioso Padre con diuersas colo-
 res

ves variada, que causauā marauillosa hermo-
sura en su sanctissimo rostro. Y como el
mismo san Buenauētura, siendo general de
la orden quiziesse predicar en alabanga de
nuestro Padre San Francisco en el conuen-
to de Santa Maria de Portiuncula, Tenien-
do el libro del Apocalypsi en sus manos, ro-
go a Dios con grande instancia le reuelas-
se de quien se entendia, aquella figura del
Apocalypsi: De aquel Angel que subia del
nascimiēto del Sol, que tenia las señales de
hijo de Dios biuo. Oyo vna boz del ciello
que le dixo Fray Bonauentura la dicha fi-
gura tambien se entiende de San Francisco
que lleuo las señales del hijo de Dios biuo
en su carne, y fue como Angel embiado de
Dios para renouar la vida christiana y apo-
stolica en el mūdo. Y esto despues San Buē
auentura lo dixo a los religiosos y seglares.
No deuiera olvidarfele al mundo, el amor
con que Dios le desato de sus culpas y pec-
cados, y aunque esta gran charidad cō estra-
ño feruor fuera razon ardiera siempre en
en los coraçones: con todo eisso se resfrio.
Donde resfriandose el mundo, y enlazan-
dose con los cordeles de Eua (que son con-
cupiscencia de la carne, cupiscencia de los

Bartholo-
meus de Pi-
sa in lib. 66.
formitarum
fo. 205. colū
na. 2. lite L.
Apoca. 7. A.

TRATADO

ojos y soberuia de vida, El padre de las lū-
bres, y de misericordia, y Dios de consola-
cion, apiadandose de los mortales, que en
aquella Era y tiempo biuiā: Embio a su sier-
uo nuestro Seraphico Padre san Francisco,
al qual preuino y adorno con tan dulce y
clara bendiciō, que no solo le hizo celebre,
y engrandecido en virtudes, merecimien-
tos y gracias, pero aun en su carne le impri-
mio, y renouo las llagas del Saluador del
mūdo, los marauillosos misterios dela Cruz
y del Crucificado, y todos tan al biuo, q̄ po-
dia dezir el amoroso Iesus y poderoso Se-
ñor, a su sieruo Frācisco. *Semitā meā, & funi-
culū meū inuestigasti, & omnes vias meas
preuidisti, quia nō est sermo in lingua mea.
Mi senda y cuerda inuestigaste, o escodri-
ñaste, y todos mis caminos preueniste, de
tal manera q̄ ya no ay palabra en mi lēgua:
como si dixera. Despues de mi madre, y
mis Apostoles. Tu mas entre todos, procu-
raste de escudriñar, y saber los misterios de
la sienda por donde camine el discurso de
mi vida, y particularmente de los q̄ camine
del mōte Syō, hasta el Mōte Caluario. Viē-
do cō los ojos de tu biua cōsideraciō, los cor-
deles cō q̄ melleuauā atadadas las manos, y
braços*

Psalm. 138.

braços, y aũ la cuerda de mi gargáta, y procuraſte de imitarme perfectiſſimamente en todos mis caminos y paſſos, ſin dexar tilde, ni jota, ſegũ tu flaqueza humana, y la abũdãtia de fauores, y gracias, que para cumplir vna vida tã perfectã te comunique. Verdadamẽte fue aſſi, pues parece quede ſu naſcimiento haſta ſu muerte tuuo vna marauilloſa aparencia en muchas coſas cõ nueſtro buen maẽstro y redemptor. Y eſto ordenãdolo aſſi el Señor por ſus ſecretos miſterios y iuyzios, q̃ para hauerlos d̃ penetrar: Non eſt ſermo in lingua mea. No ay palabaas en mi lengua, enmudeſco, y no ſe hablar.

Pues a eſte ſanctiſſimo varõ, eſtãdo orãdo delante de vna imagen del Crucifixo, le habla el ſaluador, diziẽdo. vade Frãciſce, repara domũ meã quæ labitur. Ve Francisco, repara mi caſa, que ſe va cayendo. Eſta boz le fue hecha tres vezes: y aunque el glorioſo Padre entendio luego de la ygleſia material, deſpues le fue reuelado que hablaua el Señor de la Igleſia eſpiritual, que eran todos los fieles Chriſtianos que yuan cayendo en muchos vicios y peccados, y en grãdes offẽſas de Dios nueſtro Señor. En eſte miſmo tiempo, vio el Papa Innocencio,

TRATADO

en sueños que la Iglesia de san Iuan de Le-
tran se yua cō gran ruyna a caer toda, y que
vn hombre pobrezillo la sustentaua sobre
sus espaldas. Y viendo despues al bienauen-
turado Padre san Francisco, humilde, descal-
so, y pobre, dixo. Verdaderamente este es
el pobrezito humilde que sustētaua la san-
cta yglesia de San Iuan, y acrescentara la
yglesia de Dios con su vida y doctrina: y
diole licēcia y mandamiēto que predicasse
y cōcediole regla para fuudar Religión, q̄ cō
el mismo zelo en esto se exercitasse. Teniē-
do el glorioso Padre sobre esto, reuelacion
diuina, y mandamiento Apostolico: y auie-
do sido otra vez confirmado en este llama-
miento, por voluntad de Dios reuelada a la
gloriosa virgen sancta Clara, y al santo fray
Rufino; Predicaua con grandissimo feruor
la palabra de Dios, procurando con gran
diligencia, feruor y continua predicacion y
exemplo, desenlazar las gentes de los lazos
de sus culpas y peccados, y ceñirlos con los
cordones de la obseruancia y guarda de la
ley de Dios, y consejos euāgelicos, para los
que se quisieron ceñir con los cordeles de la
limpia castidad, humilde pobreza, y perfe-
cta obediencia ordeno dos Religiones: vna
para

para hōbres q̄ somos los frayles de S. Frācisco: y otra para mugeres q̄ son las monjas de Santa Clara. Y para los q̄ solo se contentauan ceñirse con los cordeles de la guarda de los mandamientos de la ley de Dios, y de la sancta madre yglesia, hizo tambien religion y regla, enseñandoles a apartar de sí, las vanidades del figlo, y pompas de los curiosos vestidos, que siempre inclinan a los caminos dissolutos, y de eterna condenacion: Quien explicara quantos se conuertieron por la predicacion y exemplo de nuestro Seraphico Padre san Francisco? Non est sermo in lingua mea. No ay palabras en mi lengua. Que de almas fuerō al cielo por la predicacion y merecimientos de nuestro Padre san Francisco? Non est sermo in lingua mea, No ay palabras en mi lengua. Aparesciendole al Seraphico Padre, el alma de vn leproso, (que viuiendo hauia curado Dios por sus ruegos de la lepra, y de la gran impaciencia que tenia) llena de gloria, le dixo. Gracias te hago Padre fray Frācisco, pues por tus oraciones reyno yo en el cielo, soy el Alma del leproso impaciente a quien tu curaste, bendita sea tu lengua, benditas sean tus manos, benditos sean tus

D iij pies

TRATADO

pēsamientos, y bendito sea tu cuerpo, pues todo quanto cres, resultas en inestimable prouecho para toda la Iglesia de Dios, y no passa dia y noche, que por tus ruegos, me rescimientos y predicaciones no entren almas en el cielo, restaurando las sillas Angelicas. Quien explicara quantas almas hā entrado en el cielo, y entran cada dia por los ruegos de nuestro Seraphico Padre Sā Francisco? Non est sermo in lingua mea.

CAPITVLO QVIN-
to, De las grandes Gracias, y fa-
uores que la silla Apostolica ha
hecho a los q̄ imitā y siguē los ve-
stigios y pisadas de n̄ro Padre S.
Francisco, por lo mucho q̄ el san-
to y los suyos trabajaron en ella.



N el glorioso nuestro Padre Sā
Frācisco, como en fidelissimo sier-
uo de Dios, e imitador verdade-
ro de las pisadas de nuestro Se-
ñor Iesu Christo, padriamos dezir, que se
cumplio lo que el propheta Esayas mucho
tiempo antes auia prodhetizado del vnige-
nito hijo de Dios, diziendo. Spiritus meus
qui

Esayas. 55. D

qui est in te, & verba mea quæ posui in ore tuo, non recedent de ore tuo, & de ore seminis tui, à modo vsque in sempiternum.

El Spiritu mio que mora y reposa en ti, y las palabras mias que puse en tu boca, no se apartaran della, ni de la boca de tu semilla, hasta agora, ni para siempre. El qual spiritu, quanto vivia en as santas religiones q̄ instituyo (que fuerõ semilla sembrada de su boca con particular inspiracion y fauor diuino) harto claramente se ver, y los singulares effectos que cada dia obra por todo el mundo. Por el qual su seraphica religiõ esta tan estendida en tã grã numero de frayles y religiosas, sin los que professan la tercera Orden que nuestro Padre instituyo.

Por el numero de las Prouincias, que la religion tiene y conuentos que en ellas ay, se vera quantos hijos, y hijas spirituales tiene el glorioso Padre san Francisco que siẽpre trabajan en la viña del Señor. Son las Prouincias de la Obseruancia ochenta y cinco, y vna custodia. En las quales ay dos mil treçientos y quarẽta cõuentos de frayles, y quinientos y nouẽta y quatro cõuentos de Mõjas, y entre ellos el Conuento de Paris dõde ordinariamẽte moran casi quiniẽtos reli

En las Chro
nicas de nue
stra Orden
hechas por
mandamien
to del Reue
rendissimo
Padre Fray
Francisco Gõ
zaga Gene
ral passado.

T R A T A D O

giosos, y muchos otros conuentos, en los quales moran al pie de cien frayles, y muchas vezes pasan, y entre estos no contamos los conuentos de los Padres claustrales, y Capuchinos q̄ ay muchos en Italia, y Francia. Y no ay que dudar, que el numero delos Religiosos, que en todas las dichas Prouincias y conuentos haura, pasaran de cien mil, y las monjas de quinze mil, sin los que militan so la tercera regla del glorioso Padre. Pues entre tantos que de Santos, q̄ de letrados, que de predicadores, que de confesores, que de religiosos sacerdotes, y no sacerdotes, que de religiosas, y deuotos de la orden tercera, que dia y noche estã trabajando en la viña del Señor de los exercitos, que es la sancta Iglesia catholica Romana. Vnos escriuiendo, otros predicando, otros confessando, otros cantado en el choro, otros exercitándose en diuersas obediencias. Que de ayunos, que de disciplinas, q̄ de penitencias, mortificaciones y vigiliass. Que zelo de las almas, visitando hospitales, ayudando a bien morir, dando buenos consejos, exercitandose continuamente en los exercicios de la vida actiua y contemplatiua.

Gene. 32. D. ua. Castra Dei sunt hac. Exercitos de Dios
son

son estos, y pastos vberrimos de nuestro Seraphico Padre san Francisco. Dõde nascio, que viẽdose la santa Madre Iglesia por los merecimientos de nuestro Padre san Frãcisco, ampliada cada dia cõ el parto de nuevos hijos, e ilustrada de trescientos Doctores frayles menores, que en diuersas materias an scruto, y otros que oy escriuẽ tan catholicamẽte, y fauorescida de veynte y dos sanctos y santas q̃ tiene canonizados, y treçientos, sesenta y ocho beatos y beatas q̃ en vida y en muerte, y despues de muertos resplandescieron en muy grandes milagros, y de los que oy biuẽ justos y buenos, cuyas oraciones penetran los cielos: y de ciento y cinquenta frayles martires, y muchas religiosas que en nuestros tiempos padescieron martirio, en las regiones de Alemaña, Francia, Inglaterra, y en las Indias, por la verdadera cõfession de la fe catholica, y de otros muchissimos religiosos martires q̃ del principio de la religion hasta los tiempos de agora por honrray cõfession del nombre de Christo perdieron sus vidas: y hermosa da de cinquenta y siete Generales, que an gouernado nuestra Seraphica religion, sin el que oy dia la gouierna (ques el Reueren-
disi-

TRATADO

disimo Padre Fray Fãncisco de Tolosa, de
 nacion Vizcayno, prudentissimo, sancto, y
 muy letrado) y de passados Mil Arçobis-
 pos y Obispos, veynte Patriarchas, d treyn-
 ta y quatro Cardenales, y quatro Papas, sin
 el que fue en tiempo de la Scisma: Dẽ Em-
 peradores, Reyes, y Prĩcipes, todos los qua-
 les viuieron, y otros muchos que oy dia
 bienen sola institucion, forma, y regla q̃ les
 dio nuestro glorioso Padre San Francisco
 llenos de merecimientos. virtudes, doctri-
 na, exẽplos, y milagros. No puede dexar
 de ser muy propicia, y fauorable, para que
 todos sus hijos imiten los vestigios de tan
 gran sieruo de Dios, como es nuestro Pa-
 dre san Francisco, y le sean muy deuotos: Y
 assi los Sanctos Padres Papa Innocencio
 Quarto. Nicolao tercero, Urbano quar-
 to, Alexandro quarto, Sixto quarto, Mar-
 tino quinto. Gregorio nono. Benedicto
 onzeno, Ioan vigesimo segundo. Benedic-
 to dozeno. Urbano quinto, Leon deci-
 mo, Nicolao quarto, Iulio segundo, Inno-
 cencio quinto. Gregorio decimo. Alexan-
 dro Sexto. Clemente quarto. Iulio tercero,
 Paulo tercero, y Paulo quarto. Y muchos
 otros Papas cõcedieron muy grandes gra-
 cias, e indulgencias, no solo a los religio-

los y religiosas d^a la dicha Ordē: pero a todos los fieles Christianos, q̄ visitarē sus Igle-
sias, los fauorecieren, y fuerē sus deuotos.

Y entre todos los sumos Pōtiffices Papa Sixto Quinto, que oy gloriosa y felicemē-
te reyna en el summo Pontificado: acordā-
dose, que desde su niñez fue muy deuoto
de nuestro Padre san Francisco, y que con
desseo de imitarle, y seguir sus vestigios y
pisadas: dexo el mūdo, y tomo el habito de
nuestro Seraphico Padre entrando en su
Religiō, en la qual biuió quarenta años, cō
loable alabança, donde no solo aprouecho
en toda manera de virtudes, pero aun en le-
tras, y particularmēte en la santa Theolo-
gia: vino a ser cō sus estudios, y exercicio
de lectura, eminentissimo, y prestantissimo
Theologo: los quales passados, fue electo
en Cardenal por Papa Pio Quinto: y muer-
to Papa Gregorio tercio decimo de glo-
riosa memoria, succedio en el summo Pon-
tificado. En el qual, quan gloriosamente
reyna todo el mundo lo vee, y puede testi-
ficar su zelo, religion, y justicia, y las cosas
tan magnanimas que emprende hazen pas-
mar y temblar las gentes. No dexare de
dezir pues yo le he oydo dezir en Roma,
a per.

TRATADO

a personas graues y dignas de fe, lo que el mismo Papa dize, y es, que hauiendole concebido su madre antes de parirle dixo a su padre, que estaua preñada de vn hijo, y que a aquel hijo hauia de ser Papa. Lo qual cumplio nuestro Señor para gloria suya y honrra grande de la Religion Franciscana. Pues este Sanctísimo Papa, desseando que todos los fieles Christianos seā deuotísimos del padre Sa Fráncisco, y que imitandole, le tengan por particular abogado, y fauorescedor delante del soberano juez, ha procurado y procura. que todos vayan ceñidos con la librea de su cordon: significándoles con el la obligacion que tienē de mortificar sus⁷ sentidos interiores y exteriores, digo los del alma y del cuerpo. Y para mas animarles, de su proprio motiuo ha fundado vna Archiconfraternidad del Cordon, en san Francisco de la ciudad de Assis, en la qual esta el glorioso cuerpo del Seraphico Padre san Francisco, dotandola de innumerables indulgencias. Y ha concedido su san⁷ctidad que en todos los conuentos de Religiosos de nuestra religion, por toda la christianidad, se puedā fundar cofradias del Cordon, concediendoles las mismas indulgen-
cias

cias que a la dicha Archiconfraternidad como paresce por la Bulla de de su Sanctidad, la qual va escrita de yuso.

Pero primero se deue notar, que en el año de mil y quinientos y ochenta y siete, en la fiesta de la Pasqua del Spiritu sancto, en el conuento de Araceli en Roma, fue electo en General de toda nuestra Seraphica Orden, el Reuerendissimo Padre Fray Francisco de Tholosa: a quien nuestro Sanctissimo Padre Sixto Quinto, ha concedido la misma authoridad, y facultad, y con la misma Plenitud que la concede y otorga en la Bulla Apostolica al Padre General de los Conuentuales, o Claustrales; Para poder fundar la Cofradia del Cordon en todos los Conuentos de nuestra Orden, gozando la dicha Cofradia, sus Cofrades, y Cofradessas, de todas las Gracias, y Indulgencias, que goza la sancta Archiconfraternidad del Cordon, fundada por su Sãctidad, en la yglesia de san Francisco de la Ciudad de Assis. Y assi de oy mas, no ay para que acudir al Padre Maestro General de los dichos Conuentuales, para fundar la dicha Cofradia en los Cõuentos, pues nuestro reuerendissimo Padre General tiene plenissima

TRATADO

ma authoridad para ello.

Deuese tambien aduertir, que estas indulgencias precisamente son cōcedidas a los q̄ truxerē el Cordō de san Frācisco ceñido, y de otra manera no: porq̄ assi lo māda el Papa. Y no se ganaran las Indulgencias concedidas, trayendole en los pechos, o en la faltriquera, y cumplan con lo q̄ el Papa manda, aunque traygan el Cordō muy delgado, de manera que no les haga embaraço alguno, a sus vestidos ecclesiasticos, o seculares.

Deuese tambiē notar, que por entrar en la Cofradia, no tienen obligacion, de pagar ni dar limosna alguna, ni por este efecto se les puede pedir.

Assi mismo aduirtan los Cofrades que perdiendoseles la cuerda bendita que truxerē, o queriendola renouar, la han de bendezir ottā vez los perlados de la Orden, pues el Papa repite tantas vezes, que primero se han de bēdezir los Cordones, por los superiores y perlados de la Ordē. Qual quer Guardian los puede bendezir.

El Orden que han de guardar los q̄ quisieren entrar Cofrades en esta sancta y venerable Cofradia, ha de ser. Acudir a
los

los Guardianes de los Conuentos de nuestra Orden, dōde esta fundada la dicha Cofradia, y pedirles por si mismos, o por tercera persona que les admitan a esta Cofradia, y esto como tenemos dicho arriba, sin dar ninguna limosna, ni otra cosa alguna por entrar en ella. Y lo mismo haran los hōbres y mugeres, de las villas y lugares dōde no hay Conuentos de nuestra Orden, yr ellos o embiar por terceras personas: y han de embiar sus nombres, y sobre nombres, para que los sobredichos Guardianes los hagan assentar en los libros de los Cofrades. Pero es necessario q̄ el primero dia que entraren en la Cofradia estē cōfessados y comulgados, como lo dispone y mada el summo Pōtifice, porque de otra manera no ganará la indulgencia plenaria q̄ su Sanctidad les cōcede en el día de su entrada.

B V L A D E N V E
stro Sãctissimo Padre Sixto, V.
en fauor de la Cofradia del Cor-
don, del glorioso y bienauē-
turado Padre nuestro

San Francisco.,

SIXTO

T R A T A D O
SIXTO OBISPO, SIERVO
de los sieruos de Dios, Para perpetua
memoria de la concession
presente.



A grandeza del amor diuino, y la Alteza de la caridad y amor seraphico, con que nuestro Dios y Señor nos amo antes de la Creación del mūdo (y para mas nos obligar, a que le amassemos y siruiessemos, nos combido, con las ligaduras y cordeles de Adam, que son los dones de naturaleza, gracia, y gloria) viendo y considerando que estauamos ligados, y presos cō los lazos del peccado, por la culpa de nuestro primero padre Adā (y que clamando a bozes le deziamos con la santa Reyna Hester, Señor mostraos piadoso, y fauoresced a vuestra heredad, que es vuestro pueblo medido con la cuerda de vuestra election) no tan solamente la misericordia y clemencia diuina no menosprecio, ni se oluido de sus cautiuos: Pero aun determinando de nos librar con gran fortaleza, de las prisiones conque estauamos ligados, y de la pobreza y miseria que padesciamos, responde a nuestros clamores, diciendo aq̃llas palabras del propheta Oseas,
Yo

Yo los librare y traere para mi, con los cor-
deles y ligaduras del segundo Adam, q̄ es *Osee. ii. E.*
Christo nuestro Señor. Y paraque mas in-
solublemente nos juntasse, y cō mayor fir-
meza nos atasse consigo mismo, nos dio, y
entrego a Iesu Christo su hijo, y Redemptor
nuestro, cuyas vezes disponiendolo la diui-
na prouidencia, aunque no cō yguales me-
ritos, tenemos en la sancta yglesia catholi-
ca. Y paraque la merced fuesse mas creci-
da y illustre, nos le entrego, hecho hijo de
Adā, segun la carne cubierto, y texido co-
mo cordel, de diuinidad, anima y carne, em-
biandole del cielo a la tierra, cō cingulo de
iusticia, toda su vida anduuo con el ceñido,
y atado interiormente por sola su caridad:
por sola ella consintio ser ligado exterior-
mente, cō los cordeles y cadenas de los pec-
cadores: y assi perseuero hasta la muerte
de Cruz, paraque desta manera nosotros
vencidos y ligados cō los cordeles, y lazos
de los peccados nos fuesse hecho, sabiduria,
sanctificacion, y redemcion. Y no obstan-
te que el ardor y resplādor de tal fuego, no
se huuiera de apagar en nosotros, toda via *i. Cor. i. D.*
se resfrio. por lo qual atibandose el mun-
do en su amor y deuocion: y assi otra vez
E liga-

TRATADO

ligado cō los lazos d̄ Eua, q̄ son el mal des-
seo de la carne, de los ojos, y soberuiad̄ la
vida. Para remediar tanto mal, y inflamar
nuestros coraçones, el padre d̄ las misericor-
dias q̄ es Dios, embio al mūdo a S. Frācisco
y cō tā larga y liberal bēdiciō de dulçura, y
meritos, le preuino y adorno, q̄ no tā sola-
mēte hizo celebre en prerogatiuas y dones
de virtnd, y santidad, mas aun en su sagrada
carne, renouo las llagas de Christo n̄ro re-
demptor, y en el retrato al biuo de muchas
maneras, los misterios de la cruz, q̄ son las
prisiones y tormētos de la carne, cō penali-
dades y pobreza: y esto cō tāta pficiō q̄ cō
verdad podia dezir Christo nuestro Señor
asu siervo Frācisco lo q̄ dixo Dauid hablan-
do cō Dios. Escudriñaste mi senda, y me di-
ste a pies mi heredad, y todos mis caminos
has desubierto.

Psalm. 138.

De lo qual sucedio que por los mereci-
mientos del sobredicho San Franciscola
sacrosancta madre yglesia, āplificada y enri-
quecida cō parto de nueva generaciō, y au-
mētada cō los merecimiētos, virtudes, excē-
plos y milagros de muchos santos d̄ su or-
dē, y adornada, y ilustrada cō muchos obis-
pos, Arçobispos, Patriarcas, Cardenales,
Reyes

Reyes, y sumos Pôtifices, no puede la sobredicha yglesia Catholica, dexar de estar inclinada a su deuociô, y imitaciô. Por lo qual nos: q̃ desde los años tiernos, siempre tuuimos particular deuociô, al mismo biê- auêturado S. Frâncisco) q̃ es nuestra gloria y honrra) y de cada dia ha en nos crecido esta deuociô: y aũ marauillosamête crece. Y por la gracia, y bondad de Dios, y por nuestra propria volûrad, en quãto nos ha sido possible, hemos sido frayle, fieruo y imitador del sobredicho. santo, y traydo su habito, y cuerda, y nos gloriamos de hauerlo sido.

Considerando pues la afficion y deuociô de los pueblos a tan grande sancto, y que desſcan, y ordinariamente procuran, de lo imitar, a lo menos en traer su cuerda, y no cõtendãdose el pueblo Christiano, en ver q̃ tãtos, y tan calificados hõbres y mugeres, por deuociô de tan gran padre, dexando y desamparãdo el mundo entrã en las tres religiones, q̃ el instituyo, quierẽ toda via emplearse totalmente en la imitacion, y deuocion del sobredicho sancto: por tanto en alguna recompensa, y gratificacion de nuestro amor, y deuocion a tan grande Padre: pocos dias ha, que para ma-

E ij yor

T R A T A D O

ier honor y authoridad de la insigne y celebre yglesia del Cōuento de Sant Francisco de Assis, de la orden delos frayles Menores cōuentuales (en la qual yglesia sin duda, de baxo del altar mayor esta colocado su cuerpo) para aumēto del culto diuino, y veneraciō del mismo bienauēturado S. Frācisco, y salud de las almas de los fieles Christianos, (motu proprio) instituyamos vna Archiconfraternidad, debaxo de la inuocacion y nōbre del mismo Padre san Francisco, en el altar de la sobredicha yglesia, y conuento de Assis. Los quales Cofrades por su deuocion han de traher la cuerda, que acostumbra traher los frayles dela sobredicha Orden, la qual han de traer ceñida y bendita por los Prelados de la sobredicha Orden.

Para que assi los Cofrades de la sobredicha Cofradia, llamados Cordigeros, se exerciten con mayor deuocion en santas obras de piedad, y se inclinen cō mayor deuocion a visitar la yglesia, y altar del bien auenturado Santo. A todos los quales Cofrades, assi hombres como mugeres, q̄ truxeren la Cuerda en memoria del sobredicho Padre san Francisco (bendita primero por los perlados de la sobredicha Orden)

les concedimos, como cōsta por otras nue-
stras letras Apostolicas. Plenaria indulgen-
cia, y remission de todos los peccados, el
primer dia que entraren en la sobredicha
Cofradia, estando verdaderamente contri-
tos, confessados, y comulgados, y en el arti-
culo de la muerte, pronunciando cō la bo-
ca, o con el coraçon, el nombre de Iesus,
estando assi mismo contritos, y cōfessados,
les concedimos la misma indulgencia plena-
ria. Para todo lo qual concedimos entera,
y plenaria autoridad, a nuestro amado hi-
jo Clemente Bontadosio Moderno, y a
qualquier otro Ministro general de la so-
bredicha Orden, que en el tiempo futuro
le succediere, paraque pueda levantar, y
instituyr qualesquier Cofradias, assi de hō-
bres, como de mugeres, del Cordon de San
Francisco, en qualesquier yglesias de los
Conuentos de los frayles menores, assi cō-
uētuales, como obseruantes y capuchinos,
adonde quiera, y en qualesquiera partes
del mundo. Y despues que las tuvierén in-
stituidas, las puedan agregar, y vnir a la so-
bredicha Archiconfradia de Assis, y conce-
derle todas las indulgencias, en general, y
en especial, remission de pecados, y rela-

T R A T A D O

zaciones, y a las sobredichas cofradias, q̄ se instituyere en qualesquier partes del mūdo desde entōces para agora, y desde agora para aq̄l dia, las agregamos, y vnimos a la sobredicha Archicofradia: y a los Cofrades de las tales cofradias q̄ por todo el mundo se instituyere, les comunicamos todas las gracias, y indulgēcias, q̄ a la dicha Archicofradia le son cōcedidas. Y q̄remos q̄ las sobredichas letras y bula, q̄ en fauor de la tal Cofradia tenemos dadas, en ningun tiēpo ni por ningunavia seā reuocadas, impugnadas, ni aun notadas con vicio de letras subrepticias, o de ningun valor: dudando de nuestra intencion y voluntad, ni sean notadas de otro qualesquier vicio. Antes determinamos, y queremos que siempre seā validas, y que plenariamente configan sus efectos, como en las sobredichas nuestras letras Apostolicas, mas copiosamente se contiene.

Mas porq̄ del valor, y verdad de las sobredichas cosas, en ningun tiempo pueda hauer duda: Determinamos nueuamente de interponer nuestra autoridad, y estēder a todo el mundo, las gracias, y authoridad de la sobredicha Archicofradia. para pro-

m ouer

mouer, y incitar mas el proposito piadoso de los Cofrades del Cordon de San Francisco, desseandoles fauorecer, y ayudar cõdones espirituales, que son indulgencias, y remission de peccados: por lo qual inclinados en esta parte a las supplicaciones del dicho Clemente, con la sobredicha authoridad Apostolica, y por el tenor de las letras presentes, perpetuamente aprobamos y confirmamos la institucion de la sobredicha Cofradia, supliendo todos los defectos, en general y particular, assi de hecho, como de derecho, si a caso entreuinieren, o se hallaren en la sobredicha institucion. y confirmacion. Y juntamente con esto, leuantamos, sublimamos, y engrandescemos a la sobredicha Archicofradia de los Cofrades del Cordon de San Francisco, donde quiere que estuuiere instituyda, o se instituyere, en qualquier parte del mundo, perpetuamente con la authoridad de las letras sobredichas: y la hazemos cabeça de de todas las Cofradias, y mas principal entre todas.

Y cõ la misma autoridad, y tenor desta bula Apostolica, perpetuamẽte la aprouamos

TRATADO

y confirmamos, y le concedemos todas las indulgencias en general, y en particular, con la remission de peccados, y relaxaciones que a la religion y orden de san Francisco le son concedidas por qualesquier romanos pontifices, nuestros predecesores, y por nos concedidas (limitando esta concession tan solamente, en quãto a aquellas indulgencias que hasta el dia presente no estan reuocadas, ni estan cõprehendidas debaxo aquellas reuocaciones) añadiendo a todas las demas gracias, no reuocadas, fuerza y valor, de perpetua y inuiolable firmeza. Y damos, cõcedemos, y comunicamos, perpetuamente las sobredichas indulgencias ala Archicofradia del Cordon de San Francisco, debaxo de la forma y tenor, que estan concedidas a la Religion de San Francisco, y a los frayles de la misma Orden: cõ tal condicion (como queda dicho) que no esten reuocadas. Y assi mismo confiados de la misericordia de Dios todo poderoso, y en la autoridad de sus Apostoles San Pedro, y San Pablo, concedemos perpetuamente a los Cofrades del Cordon de Sant Francisco, assi hombres, como mugeres, plenaria indulgencia, y remission de todos los

pecados, todas las vezes que presentes se hallaren, alas processiones que cada mes acostumbra hazer la sobredicha Cofradia, demas de las indu'gencias concedidas a la sobredicha Religion, y Orden de san Francisco. E assi mismo concedemos la sobredicha indulgēcia plenaria en el articulo de la muerte, Y a los demas fieles Chriſtianos que no fueren Cofrades, y se hallaren presentes a las tales processiones les concedimos misericordiosamente en el Señor, cien años de indulgencia de las penitencias injūtas en el sacramento de la penitencia, o de qualquier otra manera devidas; y a los sobredichos cofrades que presentes se hallaren a otras processiones que hiziere la sobredicha Cofradia, o quando se rezare el officio de nuestra Señora, o a qualquier otro officio diuino, celebrado por la dicha Cofradia, y todas las vezes que acompaña ren el sanētissimo Sacramento, quando se lleva a algun enfermo, o el cuerpo de algū difunto, quando le llevan a enterrar, o fauorescieren, y hizieren limosna a algun pobre, o pusieren paz, y hizierē amistad, y reconciliaren a los que son enemigos, o hizieren alguna destas cosas, tantas quantas

vezes

TRATADO

vezes las hizierē, les relaxamos misericordiosamente en el Señor, y les concedemos cien dias de indulgencia, de las penitencias que les fueren impuestas en el sacramento de la penitencia, o de otra qualquiera manera deudas. Y concedemos tambien a los sobredichos Cofrades del Cordon de San Francisco, que las sobredichas indulgencias, y remisiones de peccados, las puedan ganar y comunicar (por modo de sufragio y intercession) a los fieles defunctos, que passaren deste mundo en gracia y amor de Dios.

Y tambien concedemos al sobredicho general de los Conuentuales, y al que en el suceso del tiempo despues del lo fuere, plenaria y libre facultad, y poder por el tenor de la Bula presente, de poder vnir, y agregar a la Archicofradia de Assis, qualesquier Cofradias de los fieles Christianos, assi hombres, como mugeres, llamadas del Cordon de San Francisco, en qualesquier yglesias de los Conuentos de frayles Menores instituidas, assi de los Conuentuales, como de los Obseruantes, y Capuchinos, en qualesquier parte del mundo de manera q̄ no solamente las pueda denue

uo

uo instituir y ordenar, mas aun despues de ordenadas y instituydas las pueda agregar, y vnir a la sobredicha Archicofradia como queda dicho: Y tambien le concede mos autoridad, para que les pueda comunicar las sobredichas indulgencias en general y en especial, con las remissiones, y perdon de todos los pecados. Y queremos q̄ estas letras presentes valgā perpetuamēte, y tēgā firmeza en todos los tiēpos futuros no obstante qualesquier otras letras Apostolicas, que en contrario estuuieren, aunque sean nuestras, que tractaren de no ceder Indulgencias: y otras qualesquier constituciones y ordenaciones Apostolicas, y otras cosas que estuuieren en contrario.

Y queremos, que a los trassumptos de las letras presentes escritos por mano de algun notario, y selladas, con el sello del Ministro, o Procurador general de los frayles menores conuentuales, o de qual quiera otra persona, constituida en dignidad ecclesiastica, o de algun Canonigo de alguna Yglesia Chathedral, se le de totalmente la misma fe, en toda parte, y en

TRATADO

y entre qualquier gente, assi en juyzio, como fuera del, que se diera a la Bula original si se mostrara, o presentara.

A ninguno (pues) de los hōbres, le sea licito quebrantar, o yr con determinacion temeraria, cōtra estas nuestras letras, de aprobacion, confirmacion, erection, concession, agregacion, dadiua, comunicacion, relaxation, decreto, y voluntad: y si alguno presumiere de intentar cosa semejante, sepa que caera en la indignacion de Dios todo poderoso, y de sus bienauenturados Apostoles, san Pedro, y san Pablo, Dadas en Roma en los Palacios de San Pedro, año de mil y quinientos y ochēta y seys, a siete dias del mes de Mayo, en el año segūdo de nuestro Pontificado.

SIGVENSE LAS INDVL-
gencias que han sido encēdidas por nuestro sanctissimo Señor Sixto, por la diuina prouidencia Papa Quinto, y otras muchas por diuerfos sumos Pontifices, a la Orden de los Frayles Menores de San Francisco. Las quales jamaş fueron reuocadas, y por el mismo Papa Sixto concedidas a la Archiconfraternidad
del

del Cordon, o Cordigeros. Y comunicadas a todas las Cofradias a la dicha Archiconfraternidad agregadas, y a las q̄ de nuevo se aggregaren.

20 LAS INDVLGEN
cias concedidas por el Sanctissimo Papa Sixto Quinto a la dicha Archiconfraternidad, y a todas las demas Cofradias a ella agregadas, o que con el tiempo se agregarẽ.

Rimeramente Indulgencia plenaria, y remission de todos los peccados, a todos los fieles Christianos, assi hombres como mugeres, que cõfessados y comulgados entraren y se escriuieren en la dicha Archiconfraternidad en el dia de su entrada, y tambien en el dia de su muerte, si salieren desta vida, en cha-

TRATADO

charidad, e inuocarē el nombre de Iesus, con la boca, o cō el corazón.

¶ Indulgencia plenaria a todos los cofrades q̄ hauiendo cōfessado y comulgado, acōpañarē las processiones q̄ se acostūbrā hazer cada mes, y a los q̄ no fueren cofrades, q̄ a las dichas processiones se hallarē, cien años de perdō, de las penitencias q̄ las fuerē impuestas, o en qualquiera manera deuieren.

¶ Item Indulgēcia de cien días a los mismos Cofrades que se hallaren en las otras processiones que la Cofradia hiziere.

¶ Indulgencia de cien días cada vez que acompañarē el santissimo Sacramento, quando le lleuan a los enfermos.

¶ Indulgēcia de cien días cada vez que acompañaren los defuntos hasta la sepultura,

¶ Indulgencia de cien dias, a los mismos cofrades cada vez q̄ socorrierē alguna miserable persona,

¶ Indulgēcia de ciē dias a los mismos cofrades, siēpre q̄ cōpusierē paz entre los enemigos, o hizierē algunas destas obras de mimia.

¶ Indulgēcia de ciē dias a los mismos cofrades, todas las vezes q̄ recitarē el diuino officio de n̄ro señor, o de la beatissima Virgē, o qualquier otro, o asistieren quando los cofrades le recitarē.

¶ Itē q̄ todas las indulgencias sobredichas, y remisiō de pecados por modo de suffragio se puedā aplicar a los fieles que passaron desta vida en gracia de Dios.

¶ Itē q̄ ganē todas las indulgencias q̄ los sumos Pōtífices hā cōcedido a la orden de los frayles menores, cōque no ayan sido reuocadas hasta el dia de oy.

Siguen-

TRATADO

POSIGVENSE LAS Indulgencias que por muchos summos Pontífices han sido concedidas a la Orden delos frayles Menores. Y por nuestro muy santo Padre Sixto Quinto han sido concedidas y comunicadas a todos los Cofrades, y Cofradesas del Gorden,



Con Decimo concedio tres mil Años de Indulgencia a los que dixessessen vn Pater noster, y a la fin tres vezes el sanctissimo nombre de Iesus, y esto vna sola vez al dia.

¶ Alexando Quarto. Nicolao tercero. Clemente quarto. Nicolao quarto y Urbano quarto, concedieron a todos los que visitare las Iglesias de los frayles Menores en qualquier dia del Año, quarenta Años y treientos dias de

de Indulgencia, en suma.

¶ Alexandro quarto, y Nicolao tercio, concedierō a los que oyeren en las yglesias de los frayles menores, Missa, y las horas canonicas por cada Missa y hora Canonica, cien dias de indulgencia.

¶ Sixto quarto concedio a los que dixessen el Rosario de nuestra Señora, por cada parte del Rosario, cinco años, y otras tantas quarentenas de indulgencia.

¶ Leon decimo, cōcedio a los que dixessen quinze Pater noster, y quinze Ave Marias en memoria de todas las llagas de Christo, que por nosotros padescio quinze mil años de indulgencia.

¶ Leon decimo, a los que dixeren quinze vezes el Pater noster, y otras tantas vezes el Ave

TRATADO

Maria por los que estan en pecado mortal, que es obra de fraterna charidad, remission de la tercera parte de sus pecados.

¶ Clulio segundo, a los que dixeren la corona de la madre de Dios, que contiene setenta y dos Ave Marias, y ocho Pater noster, diziendo a cada diez Ave Marias vn Pater noster. Y añadiendo a la fin vna Ave Maria por el Papa, que concedio esta indulgēcia, les cōcede indulgencia plenaria cada vez q̄ la dixerē

¶ El mismo Iulio segundo, cōcede indulgencia plenaria, a los que rezarē la corona del Salvador nuestro señor Iesu Christo, q̄ son treynta y tres Pater noster y treynta y tres Ave Marias, en memoria de los años de la vida de Christo.

¶ Leon decimo cōcedio la misma

ma indulgencia plenaria, a los enfermos y viejos constituydos en la edad decrepita, no pudiendo siempre rezar tantos Pater noster, y Ave Marias, con que digan vn psalmo, o hymno de nra Señora, o de nro Señor.

¶ Leon decimo concedio indulgencia plenaria, a todos los q̄ dixeren el officio de defunctos o los siete psalmos penitēciales.

¶ Innocēcio octauo, concede indulgēcia plenaria a todos, los que celebraren, o comulgare, en qualquiera Domingo del año, o en qualquier solemnidad, o fiesta de nuestro Señor, o de nuestra Señora, o de qualquier Sancto de nuestra Orden.

¶ Sixto quarto, y Iulio segundo concedieron a los q̄ dixen en sus yglesias de los frayles menores, cinco vezes Pater noster, y o

T R A T A D O

ãtas, el Aue Maria en el dia de
nuestra Señora de los Angeles,
y en los dias q̃ ay estaciones en
la ciudad de Roma, todas las in-
dulgencias que ay en aquel dia
en nuestra Señora de los Ange-
les, y en la ciudad de Roma, allí
plenarias como no plenarias, co-
mo si personalmente visitasen
las yglesias, y los lugares donde
están estas indulgencias.

¶ Leon decimo, concede que
añadiendo a la fin de los sobre-
dichos Pater noster, el verso de
Gloria Patri, & Filio, & Spiri-
tui sãcto. Sicut erat in principio,
& nunc & semper, & in sæcula,
sæculorum. Amen. y vn Pater
noster, con vna Aue Maria por
el Papa, a los dichos cinco Pa-
ter noster, y Aue Marias, ganẽ
mas todas las indulgencias de
Hierusalem, y de Santiago en
Com

Compostella, como si personalmente visitassen estos lugares. Las indulgencias que se ganan en Hierusalem, entre otras son (segun he sacado de los cõpendios autêticos de nuestra Ordẽ) que visitado el sancto Sepulcro del Señor ganan cada dia que le visitaren, indulgencia plenaria: Anima, y facan vna Anima de Purgatorio.

¶ Innocencio quarto. Alexãdro quarto. Martino quinto.

Nicolao, Quarto. Vrbano quinto. Innocẽcio quinto. Alexandro sexto, y Iulio segundo, Concedieron a qualquiera que hiziessse alguna obra de piedad, a los frayles menores, hospeda- llos, defendiendoles procuran- do por ellos, curandolos, fabri- cado en sus casas, vistiendolos,

F iij dan-

TRATADO

dandoles a comer, o qualquier otro beneficio, ciento y veynte años de indulgēcia, y en el articulo de la muerte remission de todos sus peccados.

¶ En las Fiestas mouibles?

¶ Urbano quarto, y Martino quinto, cōcedieron en las fiestas de la Resurreccion, Ascension, Pentecosten, sanctissima Trinidad, Corp⁹ Christi, en cada vna destas fiestas, trecientos y nouenta y seys años, y ciēto y doze quarentenas de indulgencia, y en la fiesta del Corpus, demas de las dhās indulgēcias a los q̄ stuuierē a las primeras visperas, ciē dias; Maytines cien dias. Missa cien dias, Visperas, cien dias. Y a las otras horas, quarenta dias

Y en

Y en cada día de las Octauas por Missa, y todas las horas ciē dias de indulgencia.

En los días de Quadagesima.

Alexandro Quarto, y Urbano Quarto, concedieron cada día de la Quaresma, quarenta años de indulgencia. Y a los que asisten a los sermones los Lunes, Miercoles, y Viernes, seys años y veynte y seys dias de indulgencia.

En el mes de Henero.

En el día de la Circuncision del Señor, Gregorio Nono cōcede cien Años de indulgencia, y otras tantas quarentenas. Innocēcio quarto quarēta años. Clemēte quarto, quarēta y seys años

TRATADO

años. Gregorio decimo, quarenta años. Martino quinto, cinquenta años, y doze quarentenas. Nicolao quarto, quarenta años, y Urbano. V. quarêta años. Sô en suma tresciêtos cinquêta y seys años: y cientoy doze quarentenas.

En el día d^a la Epiphania por los mismos Summos Pontifices, trescientos cinquenta y seys años de indulgencia: y ciento y doze quarentenas,

En la fiesta delos sanctos cinco martyres de la Orden delos frayles menores, q^e es a diez y seis de Henero, concedio Innocencio quarto, quarenta años de indulgencia. Alexandro quarto, cinquenta años. Clemente quarto, quarenta y seys. Gregorio decimo, quarenta años. Nicolao tercero, y Nicolao quarto, ochenta años. Urbano quinto, qua-

çarenta años. Benedicto vnde
cimo, cien dias. Martino quin
to, cinquenta años, y doze qua
rentenas, Iuan vigesimo segun
do, cien años, y doze quarente
nas, que suma todo esto, trescien
tos y seys años de indulgencia,
y mas cient dias: y quarēta años
y veynte y quatro quarentenas
de indulgencia.

En el mes de Hebrero.

En el día de la Purificaciō de
la bienauenturada Virgen, Con
cedio Gregorio nono, cien años
y cien quarentenas de indulgen
cia. Innocencio quarto, quaren
ta años. Clemente quarto, qua
renta y seys años. Gregorio de
cimo, quarenta años. Nicolao
tertio, quarenta años. Martino
quinto, cinquenta años, y doze
quarentenas. Nicolao quarto, qua-

TRATADO

quarenta años. Ioan vigesimo se-
gundo, cien años, y quarēta días
Y **Vrbano** quinto quarenta a-
ños. Todo lo qual suma quatro
cientos y nouēta y quatro años,
y ciento y doze quarentenas, y
quarenta días.

¶ En el día de la Traslacion de
san Antonio de Padua, de la or-
den de los frayles menores, tres
cientos y cinquenta y seys años
de indulgēcia, y mas ciēto y cin-
quēta días, y doze quarentenas.

¶ En el mes de Março.

¶ En el día de la Traslaciō de
san Buenauentura, de la Orden
de los frayles menores, Obispo,
y Confessor, que es a catorze de
Março, trecientos y cinquenta y
cinco años de indulgēcia, y mas
ciento y cinquenta días, y doze
quarentenas.

¶ En la fiesta del Archāgel. san
Ga

Gabriel que es a xviii. de mismo mes, concede Papa Nicolao quarto, quarenta años de indulgencias. Gregorio nono, cien años, y cien quarentenas. Innocēcio quarto, quarenta años. Clemente quarto, quarenta y seys años. Gregorio decimo, quarenta años. Nicolao tercero, quarenta años. Y Alexandro quarto, cinquenta. Suman todos, trecentos y cinquenta y seys años, y cien quarentenas. .

¶ En el día de la Annunciación de la bienauenturada Virgen, quinientos y quarenta y seys años de indulgencia, y mas cinquenta días, y ciento y doze quarentenas.

¶ En el mes de Mayo,

¶ En el día de la Aparición de san Miguel Archangel, trescientos

TRATADO

tos y cinquenta y seys años, y ciē quarentenas de indulgencia.

¶ En el día de la Traslaciō de san Bernardino, que es a diez y siete deste mes, trescientos y cinquenta y seys años de indulgenciā, y mas ciento y cinquēta dias, y doze quarentenas:

¶ En el día de san Bernardino, de la Orden de los frayles menores, trescientos y cinquēta y seys años, y ciento y cinquenta dias, y doze quarentenas de verdadera indulgencia. Y Gregorio no no, cōcedio cien años, y cien quarentenas de indulgencia, y en qualquier día desu Oçtaua, diez años y cinquenta dias. Y mas Sixto quinto concedio a todos los que visitaren qualquiera yglesia de los frayles menores, confessados y comulgados en el día deste glorioso sancto, indulgencia plenaria

naria de todos sus peccados.

¶ En el día de la traslacion de nuestro Padre san Frâncisco, que es a veynte y cinco deste mes, tre- cientos y cinquenta y seys años, ciento y cinquenta dias y doze quarentenas de indulgentia.

¶ En el mes de Iunio.

¶ En el día de san Antonio de Padua, de la Ordē de los frayles menores, quatrocientos sesenta y seys años, ciento y doze quarē tenas, y cien y cinquenta dias de indulgentia. Y en cada día de su octaua, diez años, y cinquenta dias. Y Sixto quinto concedio a todos los fieles christianos, q̄ confessados y comulgados visita ren qualquier yglesia de los fray les menores, en este día indul- gencia plenaria.

¶ En el día de san Iuã Baptista,
tre-

TRATADO

trecientos y nouēta y feys años de indulgencia, y ciento y doze quarentenas.

¶ En la fiesta de los Apostoles san Pedro, y san Pablo, concedio Innocencio quarto, quarenta años de indulgencia. Clemente quarto, quarenta y feys. Gregorio decimo, quarenta. Nicolao tercero quarenta. Nicolao quarto, quarenta. Urbano quinto, quarenta; y Martino quinto, quarenta, y doze quarentenas. Suma todo, Docientos y ochenta y feys años, y doze quarentenas.

¶ En el mes de Iulio.

¶ En el día de la Visitacion de Nuestra Señora, quinientos y quarenta y feys años, cinquenta días, y ciento y doze quarentenas.

nas de indulgencia. Y Urbano Sexto concedio todas las indulgencias, que estan concedidas a la solemnidad de la fiesta del Corpus Christi, y por sus octauas en las Missas, y horas canonicas, por Urbano quarto, y Martino quinto.

¶ En la fiesta de san Buena-uentura, Cardenal Obispo Cōfessor y Doctor de la Orden de los frayles menores, que se celebra a quatorze del presente mes quatrocientos y sesenta y seys años, ciento y doze quarentenas, y ciento y cinquenta días de indulgencia. Y en qualquier día de la Octaua, diez años, y cinquenta dias de indulgencia. Y Iulio Segúdo, concedio quarenta años de indulgencia. Y mas Sixto quinto a todos los fieles

TRATADO

les que confellados y comulgados visitarē en este dia qualquier yglesia de los Frayles menores indulgencia plenaria.

¶ En el mes de Agosto.

¶ En el dia de nuestra Señora de los Angeles, que es el segundo del mes, trecientos y cinquenta y seys años, y ciento y cinquenta dias, y doze quarentenas de indulgencia. Y sin esto ay indulgencia plenaria concedida por la boca de nuestro Señor Iesu Christo, a nuestro Padre san Francisco, y declarada por Papa Benedicto duodecimo,

¶ En el dia de nuestra Señora, sancta Maria de las Nieves, quinientos y quarenta y seys años, ciento y cinquenta dias, y doze quarentenas de indulgencia.

¶ En el dia de la Transfiguracion

cion de nuestro señor Iesu Christo, trecientos y nouenta y seys años, y ciento y treze quarentenas de indulgencia.

¶ En el dia de Sâta Clara virgen, de la Orden de los Frayles menores, que es a doze del presente, trecientos y cinquenta y seys años de indulgencia, y ciento y cinquenta dias, y doze quarentenas, y en cada dia de su octaua, diez años y cinquenta dias de indulgencia. Y Sixto quinto cōcedio a todos los que confesados y comulgados visitaren en este dia las yglesias de los frayles menores, y de las monjas de Santa Clara, indulgencia plenaria.

¶ En el dia de la Assumpcion de la bienauenturada Virgen Maria, quinientos y quarenta y seys años, cinquenta dias, y cien
G y doz

TRATADO

y doze quarentenas de indulgencia. Iuan vigesimo segundo, en qualquier dia de su Octaua, concedio diez años y cinquenta dias de indulgencia.

¶ En el dia de San Luys Obispo y Confessor, de la Ordē de los Fraylesmenores, q̄ es a diez y nueue dias deste mes, trecientos y cinquenta y seys años, ciē y cinquenta dias, y doze quarentenas, y en cada dia de su Octaua concedio Iuan vigesimo segūdo diez años y cinquēta dias de indulgencia. Y Sixto quinto concedio indulgencia plenaria a todos los que contritos y confesados visitaren en este dia qualquiera yglesias delos frayles menores.

¶ En el dia de San Luys Rey de Frâcia, de la Tercera Orden de los frayles menores, trecientos

DEL CORDON. 34

tos y cinquenta y seys años, y ciēto y cinquenta dias, y doze quarētenas de indulgencia.

¶ En el mes de Setiembre.

¶ En el dia del nascimiento de la bienauenturada Virgen Maria quinientos y quarenta y seys años, cinquenta dias, y cien y doze quarētenas, de indulgencia, y en cada dia de su Octaua, por Iuan vigesimo segūdo, diez años y cinquenta dias de indulgencia.

¶ En el dia de las llagas de nuestro Padre san Francisco, q̄ es a diez y siete dias deste mes, trescientos y cinquenta y seys años ciento y cinquēta dias, y doze quarentenas de indulgencia. Y mas Gregorio Nono concedio treynta años de indulgēcia.

¶ En el dia de San Elzearo,
G n con

TRATADO

Confessor de la Tercera Orden de los frayles menores, trecientos y cinquenta y seys años, y ciento y cinquenta dias, y doze quarentenas de indulgencia.

En el mes de Octubre.

En el dia de la Traslacion de Santa Clara virgen, que es a dos de Octubre, trecientos y cinquenta y seys años de indulgencia, y mas ciento y cinquenta dias, y doze quarentenas.

En el dia de san Francisco fundador de la Orden de los frayles menores, quatrocientos cinquenta y seys años, ciento y doze quarentenas, y cinquenta dias de indulgencia. Item concedio Alexandro quarto, quarenta años, Iuan vigesimo segudo, diez años y cinquenta dias. Sixto quarto cien años, y cien quarentenas

DEL CORDON. 51

ténas. Y a los q̄ celebraren Misa en la dicha fiesta, cinquenta años, y cinquenta quarentenas: Y a los que guardaren la dicha fiesta, diez años, y cinquenta dias. Y Sixto quinto ha concedido indulgencia plenaria a todos los que en este dia confessados y comulgados visitarē qualquier yglesia de los frayles menores.

¶ En el dia de los sanctos martyres, Daniel, Angelo, Samuel, Donnulo, Leon, Nicolao, Vgolino, de la orden de los Frayles menores, que es a treze del presente trecientos cinquenta y seys años, ciento y cinquenta dias, y doze quarentenas de indulgencia,

¶ El dia de san Yuo confessor de la tercera Orden de los Menores, trescientos cinquenta y seys años, ciento y cinquenta
G in dias,

TRATADO

días, y doze quarentenas de indulgencia.

¶ En el mes de Nouiembre.

¶ En el día de todos los Santos, concedio Gregorio Nono, cien años, y cien quarentenas de indulgencia.

¶ En el día de la Traslació de san Luys Obispo y Cōfessor de la Ordē de los frayles Menores trescientos y cinquenta y seys años, y ciento y cinquenta días, y doze quarentenas de indulgencia.

¶ El día de la Dedicacion de la yglesia del Saluador, trescientos nouenta y seys años, y ciento y doze quarentenas de indulgencia.

¶ El día de la Dedicaciō de la yglesia de S. Pedro, y san Pablo doscientos y nouēta y seys años de in.

de indulgencia.

¶ El día de santa Isabel biuda de la tercera orden d los Menores, hija del rey d Magria, q es a diez y nueuc, trescientos y cinquenta y seys años, y ciento y cinquenta dias, y doze quarentenas de indulgencia; Gregorio Nono añadio cien años e cien quarentenas de indulgencia.

¶ El día de la Presentacion de la Virgen Maria, que es a veynte y vno deste mes, quinientos y quarenta y seys años, cinquenta dias, y ciento y doze quarentenas de indulgencia.

¶ En el mes de Diciembre.

¶ En el día de la Concepcion de la beatissima Virgen Maria, quinientos e quarenta e seys, cinquenta dias, y ciento y
G iij doze

TRATADO

quarētenas de indulgencia. Sixto quarto concedio todas las indulgencias que fueron concedidas por Urbano quarto, y Martino Quinto a la festiuidad de Corpus Christi, y por todas sus Octauas, a los que assistian alas horas Canonicas del dia, y de la noche, y a los que oyessen el sermō de la Concepcion, ciento y cinquenta dias de indulgencia. Y Leon Decimo concedio a todos los que diran Missa de la Concepcion, con intencion de rogar por su Sãctidad, y por toda la yglesia, y a los q̃ la oyeren contritos y confessados indulgencia plenaria.

¶ En el dia de la Natiuidad de de nuestro Señor Iesu-Christo, trescientos nouenta y seys años, y ciento y doze quarentenas, y cinquenta dias de indulgencia.

En Roma

DEL CORDON.

59

En Roma.

En casa de los herederos de Antonio Bladio, impressores Camerales. a, 30. de Octubre. M. D. Lxxxvj.

Imprimantur. Frater Vincencius Bonardus, Rcu Magister Sacri Palatii Socius.

Ex Priuilegio.

HAllandome en Roma por la Pascua de Spiritu Sancto, en el año de mil y quinientos y ochenta y siete. Adóde siendo Prouincial de la Prouincia de Valencia, fuy para la election del nuevo general, y teniendo muy larga noticia de la dicha Archiconfraternidad del Cordon, q su Sanctidad hauia fundado como arriba diximos, pareciome que de tan gran thesoro no deuia estar priuado mi patria, y as si procure, que me concediessen facultad, y gracia para fundar la Cofradia del Cordon en este reyno y prouincia. Fue me cōcedida amplissimamente, y traxe de Roma veynte y quatro Bulas Apostolicas, para

T R A T A D O

para que se fundasse la dicha Cofradia, en veynte y quatro Conuentos desta nuestra Prouincia, cō el sumario de todas las indulgencias, impresso en Roma, y examinado por el maestro del Sacro Palacio, cō muy gran diligēcia, y aprouado por muy verdadero, y como tal se dio licencia para que se imprimiessse, porque deste modo viniessse a noticia de todos los fideles. Y habiēdo fundado ya esta cofradia en el cōuento de san Francisco de Valencia y publicado las indulgēcias. Lo vno y lo otro con licencia de los superiores, me parecio traduzir la bulla de su Sãctidad, y el dicho sumario delas indulgēcias de Latin en romance, para que todos supiessen lo mucho q̄ se gana, siendo Cofrades de la Cofradia del Cordon. Traduxelo fidelissimamente letra por letra, sin mudar, ni trocar sentēcia, ni alterar el sentido della: y esto no solo en lo que toca a la Bulla, pero aun al sumario de las Indulgencias.

¶ Siguen se las Indulgencias delas staciones de Roma, sacadas de la bulla de la Santa Cruzada. Y para ganarlas an de tener la dicha santa bula el año q̄ se predicare,
Las

DEL CORDON. 54

LAS ESTANCIAS

de Quaresma.

Miercoles de la ceniza en santa

Sabina, indulgencia plenaria.

Jueves en san Iorge, indulgen-
cia plenaria.

Viernes en sant Iuan, y sant Pa-
blo, indulgencia plenaria.

Sabado en san Triphon, indul-
gencia plenaria.

80 Domingo Primero de

Quaresma, en sant Iuan y sant
Pedro, indulgencia plenaria.

Lunes en san Pedro in vincula,
indulgencia plenaria.

Martes en santa Anastasia in-
dulgencia plenaria. Y este dia
se faca vna anima de purgato- Anima.
rio.

Miercoles en santa Maria la ma-
yor indulgencia plenaria.

Jueves en san Loreço Palisper-
na, indulgencia plenaria.

Vier

TRATADO

Viernes en Sant Apostol indulgencia plenaria.

Sabado en san Pedro, indulgencia plenaria.

20 Domingo Segundo de Quaresma, en Santa Maria de la nauezilla, y en Santa Maria la mayor, indulgencia plenaria.

Lunes en Sant Clemente, indulgencia plenaria.

Martes en santa Balbina, indulgencia plenaria.

Miercoles en santa Cecilia, indulgencia plenaria.

Lueves en Santa Maria tras Tiber, indulgencia plenaria.

Viernes en sant Vidal, indulgencia plenaria.

Sabado en san Pedro Marcelino, indulgencia plenaria: y en este dia se saca vna Anima d purgatorio,

Anima.

Domingo

DEL CORDON. ss

Domingo Tercero de Quaresma, en sant Lorẽço, fue ra delos muros, indulgẽcia plenaria. Y en este dia se laa vna anima de purgatorio.

Lunes en san Marcos, indulgẽcia plenaria.

Martes en santa Potenciana, indulgencia plenaria.

Miercoles en san Sixto, indulgencia plenaria.

Jueues en sant Cosme, y sant Damiã se muestra la imagẽ de nuestra señora del Populo, y de la paz. Y ay indulgẽcia plenaria.

Viernes en sant Lorenço en Lucina, indulgencia plenaria.

Sabado en sancta Eufana, y en sancta Maria de los Angeles, en las termas, indulgencia plenaria.

Domingo quarto de Quaresma, en Santa Cruz en Hierusalem

TRATADO

Animas

saalem indulgencia plenaria, y
este dia se saca vna Anima de
purgatorio.

Lunes en los santos quatro co-
ronados, indulgēcia plenaria,

Martes en san Lorenzo in Da-
maso, indulgencia plenaria.

Miercoles en san Pablo, indul-
gencia plenaria,

Jueves en sant Siluestre, y sant
Martín, en los Montes, indul-
gencia plenaria.

Viernes en sant Eusebio, indul-
gencia plenaria.

Sabado en san Nicolas in carce-
re, indulgencia plenaria.

☉ Domingo quinto d Quae-
resma, en San Pedro indulgen-
cia plenaria.

Lunes en san Grisogono, indul-
gencia plenaria.

Martes en sant Quirce, indulgē-
cia plenaria.

Mier

Miercoles en san Marcello, indulgencia plenaria.

Iueues en san Apolinar, indulgencia plenaria.

Viernes en sant Esteuan redondo, indulgencia plenaria. Este dia se saca vna anima de purgatorio. *Anima.*

Sabado en San Iuan ante Porta Latinam, indulgencia plenaria. Este dia se saca vna anima de purgatorio. *Anima.*

 Domingo de la Oliua, q es el de Ramos, en sant Iuan de Letran, indulgencia plenaria.

Lunes sancto en sancta Praxedis indulgencia plenaria.

Martes sancto en sancta Prisca, indulgencia plenaria.

Miercoles sancto en Santa Maria la mayor, indulg. plenaria,

Iueues santo en san Iuan de Letran, indulgencia plenaria,

Vier

TRATADO

Viernes santo, en santa Cruz en Hierusalem, y en sancta Maria de los Angeles en las termas, indulgencia plenaria.

Sabado santo, en san Iuan de Letran, indulgencia plenaria.

20 Domingo de Pasqua en Santa Maria la mayor, indulgencia plenaria.

Lunes en san Pedro, indulgencia plenaria.

Martes en san Pablo, indulgencia plenaria.

Miercoles en Sant Lorenzo fuera de los muros, indulgencia plenaria, este dia se saca vna anima de Purgatorio.

Jueues en los Apostoles, indulgencia plenaria.

Viernes en santa Maria la redonda, indulgencia plenaria.

Sabado en san Iuan de Letran, indulgencia plenaria.

Anima.

Dominica in Albis, en San Pan-
cracio, indulgencia plenaria.

Estaciones despues
de Pasqua.

En las ledañas mayores, es-
to es la fiesta de san Marcos e-
uangelista, en san Pedro, indul-
gencia plenaria.

En el dia de la Ascension de
Christo, en san Pedro, indulgen-
cia plenaria.

En la vigilia de Penthecosten
en san Iuan de Letran, indulgē-
cia plenaria.

Domingo de Pētecosten
en san Pedro, indulgencia ple-
naria.

Lunes en san Pedro in vin-
cula, indulgencia plenaria.

Martes en sancta Anastasia,
indulgencia plenaria.

Miercoles en santa Maria la
Mayor, indulgencia plenaria.

TRATADO

Anima.

Jueves en San Loreço fuera de los muros, indulgēcia plenaria. Este dia se saca vna anima de purgatorio.

Viernes en los santos Apostoles indulgencia plenaria.

Anima.

Sabado en San Pedro, indulgencia plenaria. Este dia se saca vna anima de purgatorio.

Miercoles de las quatro temporadas despues dela fiesta de la Trinidad, en Santa Maria la mayor, indulgencia plenaria.

Viernes en los santos Apostoles, indulgencia plenaria.

Sabado en san Pedro, indulgencia plenaria.

20 Estaciones del Adviento.

20 Domingo Primero en Santa Maria la mayor, indulgencia plenaria.

cia plenaria, y en la misma ygle
sia todas las fiestas de nuetra
ra, indulgencia plenaria.

¶ Domingo Segundo, en san
ta Cruz en Hierusalem, y en san
ta Maria de los Angeles, en las
termas, indulgencia plenaria.

¶ Domingo Tercero en Sant
Pedro, indulgencia plenaria.

¶ Miercoles de las quatro tē
poras, en santa Maria la mayor,
indulgencia plenaria.

¶ Viernes de las quatro tem
poras, en los sanctos Apostoles
indulgencia plenaria.

¶ Sabado de las quatro tem
poras, en Sant Pedro, indulgē
cia plenaria.

¶ Domingo quarto del Ad
uiento, en los sanctos Aposto
les, indulgencia plenaria.

¶ La noche de Nauidad en sa
ta Maria la mayor, en la capilla
H ij del

TRATADO

del pefebre , indulgencia plenaria.

¶ En la segunda Miffa del aua, en fanta Anafafia, indulgencia plenaria.

¶ El dia de Nauidad de nuefiro Señor Iefu Chrifto, a la tercera Miffa en fanta Maria la mayor, indulgencia plenaria.

¶ El dia de fant Eftauan, en fant Eiteuan el redondo, indulgencia plenaria.

¶ El de S. Iuã Euãgelifta en fanta Maria la mayor, indul. plena.

¶ El dia de los fantos Innocentes, en fan Pablo, indulgencia plenaria.

¶ El dia de la Circuncifion de nro Señor, en fanta Maria trans Tyberim: indulgencia plenaria.

¶ El dia de la Epiphania en fan Pedro indulgencia plenaria.

¶ Domingo de Septuagesima

DEL CORDON. 39

ma, en san Lorēzo fuera lōs muros, indulgencia plenaria: Este dia se saca vna anima de purgatorio. *Anima*

¶ Domingo de Sexagesima, en san Pablo, indulgencia plenaria.

¶ Domingo de Quinquagesima en san Pedro, indulgencia plenaria.

¶ Otras muchissimas indulgēcias plenarias ay en la ciudad de Roma por todos los dias del año, las quales por no cāsar al lector dexo de escreuir, baste le saber, que rezando los cinco Pater noster, y Aue Marias, con el Gloria Patri, como arriba diximos, ganara cada dia, las que en aq̃l dia se ganaren, en Roma dentro y fuera los muros: y en Hierusalem, y en Sanctiago en Compostella. *Fol. 42.*

TRATADO

CAPITVLO SEX

to en el qual se persuade y anima, a todos los fieles, que entren en la santa Cofradia del Cordon.

Despues de hauer amonestado nuestro Señor Iesu Cgristo a sus Apostoles y discipulos, q̄ no fuessen solícitos, ni cuydadosos de las cosas caducas, y trāsitorias deste siglo, antes bien pusiesen en Dios su cuydado, y procurasen primero el Reyno de Dios, y su justicia, porque de otra manera no le podrian bien servir, y tendriā sus pensamientos muy apartados del, siēdo assi q̄ dōde estaua su coraçon allj estaria su thesoro: les dixo. *Sint lumbi vestri precincti, & lucernæ ardentes in manibus vestris, & vos similes hominibus expectantibus Dominū suum quando reuertatur a nuptijs, vt cum uenerit & pulsauerit confestim aperiant ei: Tened vuestros lomos ceñidos, y lanternas encendidas y ardiētes, en vuestras manos, y vosotros sed semejātes a los hōbres q̄ estan aguardādo su señor quādo vēdra de las*

las bodas, porq̃ quando viniere y tocara
 luego le abrã la puerta. Ceñirse los lomos
 significa despedirse de todas las cosas que
 nos impide el seruicio de Dios nro señor,
 y hazer los negocios d̃ su saluaciõ cõ muy
 grã diligẽcia y presteza. Elizeo dixo a su
 discipulo Giezi. Accinge lūbos tuos, & tol 4. Reg. 4. E
 le baculū meū in manu tua, & vade. Ciñe
 tus lomos, y toma mi bordõ y camina: Co
 mo si dixera. Has q̃ seas diligẽte en la o-
 bra q̃ te mãdo. Assi el Señor en este lugar,
 mādãdonos q̃ nos ciñamos, nos amonesta
 q̃ euitemos todos los tropiešlos, pecados,
 y occašiones, en todas aq̃llas cosas q̃ per
 tenešcẽ al cūplimiẽto de su sanctissima vo
 lūtat. Al cumplimiẽto dela qual auemos
 de ser diligentissimos. Si los vestidos lar
 gos y caydos q̃ arrastran por tierra, nos
 impide el caminar y correr, y qualquier
 otra obra, y por no tropezar y caer los al
 gamos y ceñimos, quãto mas nos impide
 los exercicios spirituales las largas afficio
 nes y cuyda dos de las cosas del mundo q̃
 ya muchos años, q̃ los llevamos arrastra
 do: por tanto nos conuiene detestar es
 tos vestidos de nuestras malas afficio
 nes de las cosas terrenas, y malas deste
 H iiii siglo,

TRATADO

figlo? que nos impiden la corrida para el
cielo, y el exercicio de las buenas obras,
y ceñiros con el cinto, o cordon de la for-
taleza, porqueno nos impidā el caminar
por la obra de los mādamientos de Dios,
como lo hizo aquella fuerte, y sancta mu-
ger, de la qual esta escripto en los Prouer-
bios. Accingit fortitudine lumbos suos,
& roborauit brachium suum: Ciñio con
el Cordon de la sancta Fortaleza sus lo-
mos, corroboro, y esferço el braço de sus
buenas obras perseverando en ellas con
animo magnanimo y fuerte.

Pro. 31.C.

En estas palabras (ceñid vuestros lomos)
nos da a entender el Señor, quien son los
dignos de alcançar el cielo, y gozar de la
soberana bienauenturança, en salir desta
vida, es a saber los que quando son llama-
dos desta vida para la otra, han hecho ya
y puesto por obra todo lo que un buen
Christiano esta obligado a hazer, sin que
le falte cosa por hazer. La semejança o me-
taphora es excellēte por ser el cinto el úl-
timo ornamento, porque quando alguno
se ciñe el cinto, ya ninguna cosa le queda
por vestir. Estays acostado en la cama,
quereys os levantar, pedis la camisa lim-
pia

pia, vestis sobre ella el jubô, sayo, y todos los demas vestidos, y despues de vestidos todos, pedis el cinto, y ceñido ya no os queda cosa por vestir. De donde vemos claramente, que diziendonos el Señor, q̃ nos ciñamos, nos manda que de tal manera viuamos como si cada hora y momêto nos huuiesse de pedir la quêta qual la pedira al punto de la muerte. Pues no sabemos aque hora, ni quando sera el particular juyzio tan digno de ser temido. Ya q̃ el Christiano sea arrepêtido de su mala vida passada, confessado sus peccados, restituyendo lo que no es suyo, dexadas las enemistades, y reconciliado cõ sus proximos, restituyda la fama : Hecho su testamento y pagadas sus deudas, ciñasse fuertemente con el Cordon de los exercicios de las obras de misericordia, y guarda de los mândamientos de la ley de Dios, y de la santa madre yglesia. Y de todo aquello q̃ esta obligado segun su estado, y condicion hasta la muerte, haga todas aquellas cosas que esta obligado hazer sin que le falte alguna, y deste modo estara ceñido y aparejado para entrar en las bodas del cielo, quando le llame el Señor.

El qual

T R A T A D O

Ioan. 2. C.

207. 21. 5.

El qual por nuestro Amor , segun yo considero, y piamente creo, tambien lle-
no cinto sobre su ropa ceñido , y cinto de cuerda, dandonos exemplo de humilde perfeccion. Mouiome a creer piamente esto lo que scriue el doctissimo Nicolao de Lyra frayle menor, sobre el segundo capitulo del Euangelio de san Iuan, mouiendo question sobre aquellas palabras del texto que dizē. Et cum fecisset quasi flagellum de funiculis, omnes eiecit de tēplo. Y como hiziesse de cordeles , como vnos açotes echo a todos del templo: Dize deste modo . Por algunos se fuele preguntar, como hizo el Señor vnos como açotes de cordeles, porque en el tēplo no vendian cordeles, sino solas aquellas cosas que se deuian offrecer en el templo. Dizē algunos que el Señor solia vsar de cuerda por cinto, y que tomo la cuerda con que yua ceñido, y doblandola , hizo como vnos açotes , con los quales açoto a los q vendiā y cōprauā en el tēplo. Y aū q el texto euāgelico no diga esto , puede se creer probablemente , pues no todas las cosas que Christo hizo se scriuieron, como lo dize san Iuan en la fin de su sãto Euangelio.

El doctissimo Busto en su Marial, tratando de la modestia de los vestidos de la sanctissima Virgen dize de la tunica incó sutil de nuestro Señor Iesu Christo, la qual le hizo su gloriosa madre, es opinion del glorioso san Chrysostomo que se llamaua sin costura, no porque dexasse de tener costura, sino porque no tenia curiosas costuras, antes muy pobres, y casi no aparentes, y sin ninguna curiosidad, como si fuera texida, y dize San Iuan que esta tunica inconsutil: *Erat de su per contexta per totum.* Era por desde encima texida por todas las partes, es a saber remendada toda como los vestidos de los muy pobres, hizo la sanctissima Virgen esta tunica inconsutil a su vnigenito hijo siendo niño, y como su diuino cuerpo crecía, ella también crecía, y siēpre cōuenia con la proporciō de su celestial cuerpo. Esta tunica lleuo el Señor vestida sobre su sanctissima carne hasta la Cruz, dō de se la desnudarō, y echarō sobre ella suertes. Lo mas cierto es q̄ esta tunica era texida, y juntamente con esto la lleuaua remendada por darnos exemplo de humildad, su color era columbino pardo, como es el color

Fr. Bernardinus de Busti, in suo Maria li. part. 4. sermo. 3. part. 3. sermonis. litera. Y.

Ioan. 12. E.

T R A T A D O

color del habito de los frayles menores, la qual tanica el bienauenturado Padre fray Baptista de L^euanto, (que resplandacio en muchos milagros en vida y muerte) siendo Vicario general de nuestra Ord^e predicando a muy gran auditorio dixo en el sermon que la hauia visto, y con juramento afirmo que era de la sobredicha color. Todo esto escriue Busto para mostrar que piamente se persuadia el mismo, que la purissima Virgen imitando al vnigenito hijo, vestiria tambien con vestidos humildes en el valor, y de la misma color.

Alberto magno super Missus est. (Y concuerda con Sant Epiphanio, y Sant Germano, en la historia de la gloriosa virgen,) dize, que la benditissima Virgen lleuaua el cinto de vna cuerda, e correa retorcijada a modo de cuerda. Y a los que dicen que nuestro Señor, y su bendita madre fueron ceñidos con cintos de correa, y esto se vee en las pinturas de sus sacratissimas imagines, que es gran cōjectura de ello ser assi: podemos respōder: que el Saluador dⁱ mūdo vsaria de lo vno y de lo otro, assi como fue descalzo, y tambien calzado con sandalias (las quales estā en san

Ex stellario
corone be-
nedictę vir-
ginis Marię.

Juan de Latrau) porque era verdadero
dechado y exemplo de todos . Digamos
agora como fue vestido nuestro Padre Sã
Francisco despues que determino de ser-
uir muy deucras a Dios nuestro Señor.
En el principio de su conuerſion , ya que
huuo renunciado toda su hazienda delan-
te del Obispo de Assis: Anduuo vestido
de habito cumplido, pobre y honesto , y
vn cayado en la mano como hermitaño,
y çapatos en los pies, y ceñido con vna
correa. Donde algunos tomaron occasiõ
de dezir, que fue frayle hermitaño de san
Augustin, lo qual no es assi, ni tal se prue-
ua segun la verdadera historia. Aunque
en el Supplementum chronicarum se diga
al contrario. Dos años anduuo el Sera-
phico Padre deste modo, hasta que oyen-
do vn dia Missa de los Apostoles leyosse
el Euāgelio, en el qual nuestro Señor dio
la forma Euangelica de biuir a los Apосто-
les, es a saber: que no llevaſſen oro, ni pla-
ta, ni dinero en las bolsas, ni alforjas , ni
çurrõ en el camino, ni tuuiessén doblados
los vestidos, ni llevaſſen calçado. Lo qual
oyêdo, y entēdiendo el amigo dela pobre
za Apostolica, lleno de vna alegria sobre
natu-

Lucæ. Io. A

TRATADO

natural dezia a bozes. Hoc inquit est quod cupio. Esto es lo que desseo, y lo que yo busco: y luego se quito los çapatos que traya en los pies: dexo el baculo, y el alforja. Arrojo de si los dineros, y fue contento cō vna sola tunica de color pasado, y remendada, y desechando tambien la correa tomo vna cuerda por cinto, imitando al redemptor del mundo, y poniendo todo el cuydado de su coraçon en como perfectamente cumpliesse lo q̄ oyera, conformandose en todo a la vida y regla de la perfeccion apostolica. En esta liciõ euangelica en esta obra, en este dia y hora que fue en el año de nuestro Señor de mil y dozientos y ocho, segun conjetura, a los diez y ocho dias del mes de Octubre, dia de san Lucas Euāgelista, a los veynte y siete años de la edad d̄ nuestro Padre Sã Frãçisco, y dos años cūplidos despues de su cōuersiõ a los doze años del Pontificado d̄l Papa Innocencio tercero, fue principiada la sagrada religiõ de los frayles menores, cuyo autor fue el Spiritus sãcto por el euangelio de nuestro Señor Iesuchristo, cuyo ministro fue el glorioso nuestro Padre san Frãçisco, y primero fundador.

De lo

De lo arriba dicho, queda claro, el misterio de la significacion del Cordon, y el porque no le deuemos ceñir. No queda agora mas de que todos le ciñamos, pues el Seraphico nuestro Padre tan de veras le ciñio, y puso por obra su significacion, procurando que quantos morauan en el mundo hiziesſen lo mismo. Dandoles el Cordon como vn memorial de lo que ca da vno en el discurso de su vida deuia ha zer y guardar. Ciñenle todos sus religio- ſos, y religiosas, y todos los de su terce- ra Orden, y sin estos muchos Emperado- res, y Emperatrices, Reyes y reynas, Prin- cipes, princeſas e infátas, y innumerables personas illuſtriſſimas: y de todos los esta- dos y condiciones de gentes ſeã gloriado, y glorian de llevar ceñido el Cordon de nuestro Padre ſan Francisco por ſu deuo- cion. Y ſi haſta agora le lleuauan por ſu ſola deuocion, de oy mas lo deuẽ ceñir por ſu deuocion y prouecho, porq̃ tomando- le benedizado de los perlados de nueſtra Orden, y con ſu licencia, y entrando en la venerable Cofradia del Cordon ganan tan gta theſoro de indulgencias, como ar- riba eſcriuimos.

TRATADO

No es esto grandissima grangeria y provecho para nueistras almas? Que indias masricas donde tantas minas de oro, y plata, y piedras preciosas, no materiales, ni corruptibies, ni llenas de espinas, trabajos, y inquietos cuydados como el oro, plata, piedras preciosas y thesoros acarreá consigo, sino de riquissimas indulgencias perdones y remisiones de peccados q̄ saluan nueistras almas, que valen mas que todos los cielos y elementos. Quien no procura de ser cofrade desta venerable cofradia del Cordon? Siendo asi que no solo es concedido a los Cofrades y Cofradesas, lo arriba escrito. Pero aun quantas indulgencias y perdones han sido concedidas a los religiosos y religiosas de todas las diversas Ordenes mendicantes por la comunicacion que con ellas tenemos. Otorgada por los Sumos Pontifices a las dichas sagradas religiones Mendicantes, pues lo que se concede a vna, es concedido a las otras, y de lo que goza vna gozan las demas.

Vna Señora Illustrissima de titulo, y de mucha verdad, que por biuir oy dia callo su nombre me refirio como oyo de
zic

zir a su madre que encendiendose fuego en vna casa, y particularmente abrasando, y quemando vn aposento cō todo lo que estaua dentro, solo quedo sin quemarse, vn Cordon de la orden del padre san Frācisco (de quien la dicha Señora era singular deuota) bēdezido por los perlados que estaua colgado en el dicho aposento: Lo qual dicha señora, y todos los que lo vieron, tuuieron por gran milagro y cosa sobrenatural, que quemandose otras cosas que hauia junto al Cordon, solo el Cordō quedasse sin quemarse.

En la tercera parte de las Cronicas de nuestra orden leemos, que morando en la ciudad de Toledo en el Conuento de san Francisco el antiguo, vn religioso deuoto, y santo llamado Fray Martin Ruyz, predicador, partio vn dia este sancto varon a predicar de Toledo, a vn lugar llamado la Puebla de Montaluan, hauia de passar el rio de Guadarrama, que yua muy crecido, y peligroso para vadearse. En llegando al Rio, vio andar vn macho pasciendo muy manso y conueniente, para en el poder passar el rio, el qual era el Demonio, en aquella figura, que ordenaua de ahor-

Libro 5. cap.
64.

TRATADO

gar en el agua al sieruo de Dios. Y subien-
do en el con su compañero para passar, el
macho con gran impetu corrio por donde
de el agua yua mas hõda, y rezia, para all
los anegar. M.s el sieruo de Dios cono-
ciendo por spiritu, que era el Demonio,
tomo luego su cuerda que lleuaua cen-
da, y hizo como freno della al demonio
por el cuello, y passo seguro, guiandolo
por donde hauia de passar. Y lleuando el
demonio a su conuento de Toledo en a-
quella semeiança de macho, tuuolo siẽpre
preso, con la cuerda de la orden, y hazia
lo seruir en las obras del Conuento, y tra-
her muy grandes y pesadas piedras, cõ las
quales se hizieron muchas obras en la y-
glesia. Despues de algun tiempo, predi-
cando vn dia este sancto varon, en la ygle-
sia de san Miguel dela dicha ciudad, vino
rõ al conuento dos frayles huespedes, y en-
trando en la caualleriza hallarõ el macho
tã apretado cõ el cordon por el pescueße
y echado en tierra, y gimiendo, q̃ pensarõ
que se ahogaua, segun el fingia. Y no sa-
biendo que era el demonio, porque no se
ahogasse, y porque no les parecio bien
que con la cuerda de la religion estuuies-
se el

se el macho preso, le soltarō, y luego que fue suelto, desaparecio con gran ruydo. Y el sancto fray Martin q̄ entonces predica uadixo en el pulpito. En este pūto soltarō el macho del conuēro y huyo. Y contando al auditorio lo q̄ passaua, alabaron todos a Dios, y procurarō de llenar ceñidos cordones de la orden. Experiencia grande se tiene quanto vale y aprouecha a las mugeres que van de parto, ceñirse en aquella hora el cordon de la orden, para mitigar sus dolores, y parir presto, librādolas y alūbrandolas nuestro Señor Iesu Christo, por los merecimētos y ruegos de nuestro seraphico padre san Francisco, en cuya memoria y reuerencia, se ciñen el cordon de la orden.

No dexare descriuir lo que estos dias acaescio a vn hombre en esta ciudad de Valencia, segun el mesmo me lo relató a mi, y ay muchos testigos dello. Leuántado le vn falso testimonio muy pesado, sobre lo qual fue tanta la pena que tomo, que con vna sobrada impaciencia y colera, se comēço a maldezir a si mismo, y a jurar, y blasphemar cō ser hōbre virtuoso

TRATADO

le cegó tanto su passion, que se offrescia a los demonios, con horror y espanto de quantos le oyan, y salio tanto de si mismo, y con tanto furor, que le enfierraron en vn aposento, y muchos hombres a penas le podian tener, y sin aprouechar quanto le dezian, ni tener attenció a ello, estaua como endemoniado, y todo asombrado. Ponia espanto a los que le mirauan, vnos llorauan de velle, y otros con mucha passion y lastima le tenia con fuerça, porque no se echasse en algun pozo, o de las ventanass, o terrados abaxo, o en algun fuego. Passando en esse punto y hora, dos frailes de san Francisco por delante la puerta de la casa donde estaua el tan affligido y tentado del demonio: Rogaronles que entrass en, y subiendo arriba viendole tan affligido y desbaratado: El vno dellos se quito la cuerda que lleuaua ceñida, y con ella le ciño su cuerpo, encomendandole al Señor y rogandole juntamente con todos los que alli estauã, que librasse del demonio a aquel tentado, por los merecimientos de nuestro padre san Francisco. Cosa marauillosa en el mismo punto, que le ciñeron el Cordon torno en si, y se quieto con

con tanto reposo, como si tal no huuiera pasado. Y conociendo con muchas lagrimas y dolor, su disparate, e impaciencia pedia perdon a Dios, y a los que le hauian visto por el mal exemplo que les hauiado dado: y fue por todos tenido por muy gran milagro, y procuraron con mucha deuocion, y diligencia de llevar ceñido el Cordon de nuestra Orden,

El glorioso Padre sancto Domingo, hallandose vna vez cō nuestro Padre san Francisco le rogo arrodillado, que le diesse su cordon por amor de Dios. Diosele el sanctissimo Padre, y en tomalle el glorioso Padre Sancto Domingo, le beso, y ciño, y lleuo ceñido con mucha deuociō.

¶ Haviendo muchos enfermos en vna villa de Italia vn hombre muy deuoto de nuestro Serafico padre tenia vn Cordon suyo, cosa marauillosa fuesse con el de casa en casa: y sobre quantos puso el Cordon, cobraron repentina salud de qualquier enfermedad que tuuiesen

por los merecimientos, y ruegos del sanctissimo Padre.

In
for
fru
I, 1

TRATADO

CAPITVLO SEPTI-
mo y vltimo, en el qual se amon-
nesta que sean muy particulares
deuotos del Padre San Francis-
co. Y de como el dicho glorio-
so Padre fauorece sus deuot-
tos en toda manera de
necesidades.

A Monestando el glorioso San Pedro
los fieles poco antes de salir de esta vi-
da, les dixo. Entre tanto que estoy
en el tabernaculo deste cuerpo, juzgo
que es muy justa el despertaros con santas
y cōtinuas amonestaciones, siendo cierto
que la deposicion del tabernaculo de mi
cuerpo sera dentro de breuissimo tiempo,
segun me lo ha significado nuestro Señor
Iesu Christo, pero yo os tendre despues
de mi muerte frequentemente en mi me-
moriam y presencia: porque vosotros ha-
gays siempre memoria de las cosas que
yo os he enseñado.

Y el sancto Iob dize. Voca ergo si es-
quitibi respondeat, & ad aliquem sancto

rum conuertere. Llama si ay alguno que te responda, y conuierete a alguno de los sanctos. Maledictus homo qui cōfidit in homine, (dize el sancto propheta Hieremias) & ponit carnem brachium suum, & a Domino recedit cor eius. Erit enim quasi Mirice in deserto, & non videbit cum venerit bonum, sed habitabit in siccitate in deserto, & in terra saluginis, & inhabitabili. Beatus vir qui cōfidit in Dño. Et erit Domin⁹ fiducia ei⁹. Et erit quasi lignum quod transplantatur super aquas quod ad humorem mittit radices suas. Et non timebit cum venerit æstus. Et erit folium eius viride, & in tempore siccitatis non erit sollicitum, nec aliquando desinet facere fructum. Maldito el hombre q̄ confía en el hombre, y pone su brazo, y fuerza en la carne y mundo. Y aparta su corazón del Señor, este se vera tã amargo, como la retama del desierto, y no vera el bien quando viniere, antes morara en la sequedad del desierto, y en vna tierra salobre, e inhabitable. Bendito el varon que confía en el Señor, y el Señor es su fiducia, sera como el Arbol que es trasplantado junto a las aguas que a la humedad

TRATADO

hecha sus rayzes, y no temera quando viniere el calor del verano, estaran sus oias verdes, y en el tiempo de la sequedad, no tendra miedo, ni cuydado le falte la humedad, y en todo tiempo tendra fruta. De todas las quales palabras vemos quan vanas y locas son las confianças desta vida, quan poco ay que cõfiar en los hombres, ni aun en nosotros mismos, pues somos hombres. Y quan grandes y graues son los trabajos que nos acarrean. Y quan bienauenturados son los que todas sus confianças y coraçon tienē puesto en Dios, de donde todos los bienes nos vienen. Siendo assì como es, acudamos a su diuina Magestad, y aunque nos conosco peccadores flacos e indignos de ser oydos en el trono de su clemencia, tomemos por intercessores los justos y buenos, pues ay tantos q̃ en la sancta yglesia militan, con el fauor y socorro de los sanctos y justos que en la yglesia militante vencierõ, por lo qual reynan agora en la yglesia triumpicante, teniẽdo perpetua memoria, como san Pedro Apostol dixo que la tendria, de los que andamos fluctuando por este mar tan ancho deste mundo, adonde moran

ran animales, y aues de rapina innumera-
bles, pues en todos nuestros negocios de
qualquiera calidad que ellos sean, conuir-
tamos nos a los sanctos, que gozando de
Dios en los cielos, son nuestros interces-
sores y defenedores, y por sus merecimi-
entos y ruegos se inclina el Señor, no
solo a perdonarnos nuestros pecados, pe-
ro aun a hazernos mil mercedes y fauo-
res. Y entre todos los bienauenturados,
que tanto pueden, quanto podra, y alcan-
ça delante de Dios nuestro Seraphico
Padre san Francisco? Tengãle todos muy
particular deuocion, no solo por ser tan
gran sancto como es, y por el gran proue-
cho que hizo en la sancta madre yglesia,
biuiendo y despues de su muerte sus hijos
spirituales hizizieron, hazẽ, y haran hasta
el dia del juyzio: pero aun por lo mucho
que fauorece en toda manera, de necessi-
dades a los que con deuocion le llaman,
paraq̃ interceda por ellos delante de Dios
nuestro Señor. En el libro delas conformi-
dades de nuestra Orden, leemos que apa-
recio vn Angel en figura hermosissima al
glorioso Padre san Francisco, y le dixo.
A quantos tuuiereu deuocion a los q̃ ver-
dade-

Libra. fru. 9.
fol. 91. col. 2.

TRATADO

daderamente guardan tu regla, y a tu re-
 gla, y a los q̄ estan debaxo della, o les hos-
 pedaren, y benignamente fuorecieren y
 socorrieren en sus necessidades, los dara el
 señor acrecentamiento de muchas gra-
 cias, los defendera en sus aduersidades, les
 perdonara sus pecados, y librara de ellos, y
 a la fin el refrigerio de los eternos r̄ po-
 sos, con que cumplá lo que de bueno por
 ellos les fuere predicado, y perseveraren
 en su reuerencia y amor hasta el fin. De
 donde se vee quanto dara el señor a los q̄
 verda deramente y de todo coraçon fuerē
 deuotos de nuestro glorioso padre, pue-
 tanto promete a los que lo fueren de sus
 hijos spirituales, que son los religiosos de
 su sancta religion. Quien jomas se enco-
 mendo al Padre san Francisco, que no fue-
 se socorrido y remediado? Pareceme ser
 el glorioso padre como el rey Assuero, q̄
 en el dia que se desposó con la reyna He-
 ster, dio reposo a todas las prouincias, y
 muy grandes dones y presentes segun la
 magnificencia real, y como otro Salomon
 dando a la reyna Saba quanto le pidio. Pi-
 dá los deuotos, pidan los affligidos, pidan
 los

Hester. 2. D.

3. Reg. 10. C.

los peccadores, pidálos justos, q̄ si para su saluacion conuiniere lo q̄ pidē, no tengan duda que lo concedera nuestro Señor Iesu Christo por los merecimientos y ruegos de nuestro Seraphico padre san Francisco.

Seria cosa muy prolixa agora querer yo escriuir, como por los ruegos y merecimientos del glorioso nuestro Padre San Francisco, resuscito nuestro Señor Iesu Christo, passados treynta muertos, y de muerte desastrada libro passados mas de ciento, y a muchos de ponçõs, despues de hauerla beuido. Tambien de heridas mortales, y de naufragios peligrosissimos sin esperança de remedio humano: Y assi mismo, algunos ya sabullidos en el agua, creyendo que estauan ahogados. A muchos encarcelados libro, y a otros de los atrocestormentos.

Que de demonios salierõ delos endemoniados, por la inuocacion delos q̄ inuocauan al Padre San Francisco? Solo con tocar los endemoniados su sancto Sepulchro, y Cordon, o habito, se salian delos cuerpos q̄ estauã atormetado. De peligros
de

TRATADO

de partes peligrosísimos, es grãde el número de las mugeres que libro y ayudo, para que tuuiesſen felicíſimos partos. A muchos pereſciendo de ſed, les alcãço milagroſamente agua, y a muchíſimos ciegos del todo, y a otros de vn ojo ſolo, les mereſcio que cobraſſen perfectíſſima viſta. Es para alabar a Dios de ver tãtos ſordos como cobraron el oyr, mudos el hablar, y quebrados ſalud entera. Vna muger que era loca, y padecía morbo caduco, apareciendole el Padre ſan Francisco, y ſignandola quedo con ſeſo, y libre de la enfermedad. De la miſma enfermedad del morbo caduco, y de locura libro a otros muchos: aſſi miſmo a muchos gibosos caminando deſpues milagroſamẽte de rechos, y a otros que nacieron aleſiados, y faltos de ſus perſonas, y cõ piernas torcidas, y braços mancos, que por ſer tãtos y no alargarme dexo. Leproſos no ſolo en vida, pero deſpues de ſu muerte alimpo nueſtra Señor Ieſu Chriſto por loſ merecimientos de nueſtro benditiſſimo Padre, y tambien de la enfermedad de gota o podagre. Muchas mugeres que padecian fluxo de ſangre, encomendandoseles

sanaron perfectamente. Y algunos hōbres sobre los quales cañado en cuevas les cayó gran cantidad de tierra encima, invocándole, no perecieron, antes los sacaron vivos y sanos. A muchos hambrientos que perefcian de hambre locorrio milagrosamente: y a vn niño libro sin lesiō de la boca de vn lobo, mandando al cruel animal q̄ le dexasse, y luego le obedecio, o a quātos que de coraçon se le encomendaron defendio del fuego, en medio de cuyas llamas estauan sin poder humanamente ser remediados. Tambien a otros que de lugares muy altos cayeron como si los tuuiera, cō sus propias manos, llegaron a tierra, sin daño alguno, y a muchos flacos restituyolas fuerças. Pues de calenturas casi no tienen numero los que por sus ruegos milagrosamente cobraron salud. Y diopicos, paraliticos, y llagados con llagas incurables, saltaron ligeros como ciervos por sus sanētos merecimientos. Mugeres iteriles alcançaron los deseados hijos encomendandose el glorioso Padre. Y algunos de apuētos de ahorcados, encomendandose antes, al altíssimo varon, con gran marauilla de los que lo vieron libro, y de otras mil

TRATADO

maneras de enfermedades, así corporales como espirituales por sus merecimientos y ruegos fueron libres muchos,

Es cosa cierto de gran maravilla, lo que Dios obro por los merecimientos de este glorioso Santo, y de tal manera que de todo su cuerpo, (ordenando lo así el Señor) y de quanto tocava salia virtud. Conociendo en spiritu el glorioso padre, q vn religioso auiente, estaua muy tentado, embiole las cortaduras de sus vñas, y exponerlas encima quedo libre de sus tentaciones.

A vn religioso que grauementemente tormentaua el demonio, embio vn bocado de pan mojado con su salua, y en guistalle le dexo el demonio para siempre.

A vna ciega puso de su salua sobre los ojos, y luego q le toco en ellos la salua, cobro la vista. A fray Leon tentadissimo de vna grauissima tentacion le imbio vn bendicion escrita de su mano, en tomarla y leerla se le quito la tentacion. Lauando vnavez vn leproso con sus manos, quanto tocauan las manos, tanto quedaua limpio de la lepra, y acabándole de lauar quedo limpio todo sin lepra alguna.

Fue a besar vna horrenda llaga q̄ tenia vn pobre, y en llegar sus santos labios a la llaga, quedo el pobre curado della. ¶ Tocãdo vna muger estãdose muriẽdo por los dolores d̄l parto, vna cuerda del cabestro del asno con q̄ despues del recibimieto de las llagas y uia acauello, la qual auia tocado el seraphico Padre, luego en el momento pario la muger sin lesion alguna, ni della, ni de la criatura. ¶ Tocãdo cõ deuociõ el pan q̄ tocava el padre san Frãisco cõ sus manos quedauã muchos libres de diuerfas efermedades. ¶ Abraçãdo vna vez cõ sus brazos al sancto Fray Masseo le cauio tanta consolacion espiritual q̄ le parecia estar en el cielo. ¶ Sus palabras fuerõ de tãta virtud, y efficacia, que cõuertio por medio dellas el Señor innumerables gentes.

El agua con que se lauaua los pies, deramada sobre los ganados, los librauã de pestilencia y mortalidad.

Cayendo se vna casa, y apartãdose vnã paredes de otras, en las hendeduras delas paredes pusieron cabellos de nuestro Padre san Francisco, y luego se boluieron a juntar, vnã paredes con otras, y la casa no cayo.

TRATADO

Oyendo su boz vn frayle posseydo del demonio, y no la pudiendo sufrir el enemigo de naturaleza humana, luego le dexo, y se falo del.

Con su habito y tunica quedauan libres de diuersísimas enfermedades, y tentaciones, todos aquellos que con deuocion se los vestian o tocauan.

A quantas cosas tocava daua grandes remedios, y muchos tambien los hallaua con solo besar o tocar los lugares adonde el glorioso Padre hauia estado, o reposado.

Hasta los muertos le obedecieron, viuiendo el sancto Padre como parece en el sancto fray Pedro Cathanio, el qual, como despues de muerto resplandeciese en muchos y muy grãdes milagros, y por este respecto acudiesse gran numero de gente a nuestra Señora de los Angeles donde este bienauenturado religioso estaua enterrado, y causasse alguna inquietud a los religiosos que alli morauan, fuesse el glorioso padre al sepulcro, y con boz clara le dixo: Hermano fray Pedro Cathanio, tus grandes milagros nos causan en este Conuento inquietud por el tan grande con-

curso

curso de gente, como aqui viene, y por tãto te mando por san cta obediencia q̃ no hagas mas milagros. Y asi fue que paro de hazer milagros, ni hasta el dia de oy los ha hecho.

Concluyendo este tratado scriuire vn caso notabilissimo, y milagro muy grande que Dios nuestro Señor obro por los merecimientos y ruegos de nuestro Padre san Francisco. En la ciudad de Astorga en Castilla en el año del Señor de mil trecientos quarenta y tres, en el mes de Mayo, moraua en la dicha ciudad su Obispo, el qual estaua enredado con algunas culpas mortales, y no biuia tã recatadamẽte como estaua obligado. Cayo en la vltima enfermedad perseuerando en ella sin conocimiento de sus descuydos mortales. Vio vn criado muy familiar suyo la siguiẽte vision, (y deuese notar que aũque descuydado en su vida, con todo esto era deuotissimo de nuestro Padre san Frãcisco) Pareciale que estaua el Obispo asentado en su cathedra, y que sabian de la tierra vnos animales a semejança de conejos negros, como la pez: los quales arremetia contra aquel perlado, y le querrian rasgar to-

K dos

Lib. 3. cõfor-
mit. fruct. 12.
fol. 224. col.
2. a la fin.

T R A T A D O

dos los vestidos. Y q̄ saliendo por las espaldas de la silla, vn frayle de san Francisco les amenazo, y mando que se fuesen huyendo, y desapareciendo, dixo el frayle menor al criado. Diras al obispo que haga penitencia, y se cōfiesse: porque aquellos animales eran los demonios que teniã poderio sobre el obispo, por sus peccados y culpas. Despierto el criado dixo al obispo la vision, y el obispo sacó burla della, diziendo, que no estaua tan enfermo como esso. Passados tres dias vio el mismo criado en sueños, como dos mastines muy grandes, y negros querian deuorar al obispo assentado en su cathedra, y que el mismo frayle menor le defendio: y dixo le. Diras al obispo lo que viste, que haga penitencia, y se cōfiesse: porque en breue tiempo morira. Dixo felo, y en lugar de enmendarse se enojo en gran manera con el, y particularmente, porque le dixo, que en breue moriria. Passados otros tres dias vio entre sueños la tercera vision, y fue: Vna caldera grãde ilena de pez heruendo sobre grã fuego, y muchos demonios, q̄ tomando al obispo le queriã echar dentro. Y el dicho frayle menor defendiendo

le, dixo al criado. Dile a tu amo, q̃ sin du-
da alguna morira desta enfermedad, que
se confiſſe y haga penitencia. Reſpōdiele
el criado: Padre ya ſe lo he dicho dos ver-
zes, y no me quiere creer, Dame alguna
ſeñal, para que me de credito. Pō tu dedo
dentro deſta caldera, y diras a tu amo. Sā
Franciſco de quien ſoys tã deuoto me ha
dicho que os confeſſeys y hagays penitē-
cia. Y en ſeñal deſto, mirad eſte dedo lle-
no de pez, y caſi ſeco y quemado. Oyēdo
lo el Obiſpo, y viendo el dedo, quedo
aterrado. Y cō la deuociō. q̃ tenia al padre
ſan Franciſco enternecieronſe le las entra-
ñas, y cōfeſſo, y dentro de breues dias mu-
rio: Los hermanos y ſobrinos por ſus
propios intereſſes tuuieron ſecreta ſu
muerte tres dias: en el quarto, con gran
pompa le lleuaron a enterrar a la Ygleſia
de los frayles de San Franciſco, como el
miſmo lo dexaua ordenado. Celebrando
las obſequias los religiosos: leuantose el
defuncto en pies. Viendo eſto, los her-
manos y parientes que ſabian claramen-
te que hauia quatro dias que era muer-
to, palrnados, leuantanſe queriēdo huyr.

T R A T A D O

Y el Obispo con boz clara les dixo. No huyays, ni se mueua alguno. Verdaderamente yo fuy muerto, y lleuado delâte el feüero y derecho juyzio de Dios, adonde fuy sentenciado a ser eternamente con- demnado por dos causas. Vna que cõfelando no tuue pefar de los males que ha- uia hecho. Y la otra, porque siempre tu- ue proposito, que cobrando salud bolue- ria a lo mismo. Pero el glorioso san Fran- cisco se hizo mi particular aduogado, y procurador, allegando en mi fauor tres co- sas. La primera, que en esta vida le fuy siempre muy deuoto, y le ame de todo co- raçon. La Segunda que hize grandes li- molnas a sus trayles, porque quanto te- nia en mi casa, mas era dellos que de los mios. Y la tercera, que siempre tuue fir- me confiança que Dios me daria su glo- ria por los merecimientos deste glorio- sissimo sancto. Oyendo esto el iusto juez por singular priuilegio husando de su po- derio absoluto mando que tornasse mi al- ma a mi cuerpo, y resuscitasse. Y me hã sido otorgados veynte dias de tiempo, pa- ra hazer penitẽcia, y luego despues d`pas- sades morire. En este elpacio cobro todas
las

las cosas que le hauian tomado, y las distribuyo justa y sanctamente a quien se deuian dar. Y cayendo en estos dias la fiesta de la traslacion de nuestro Padre San Fráscisco predico en esse dia a todo el pueblo con gran edificacion, y en el Sermon dixo todas las cosas que le hauian acontecido, no sin esotraña admiracion de los oyentes. Y hecha con digna penitencia el otro dia despues de los veynte dio su alma al Señor que la hauia criado, muriendo con gran quietud, paz, y reposo. Por este exemplo nadie tome ocasion de aguardar a hazer penitencia al fin de su vida, con confianza de la deuocion particular que a algun sancto tuuiere, antes se conuierta luego, y aparte del mal estado en que esta, porque el particular priuilegio que fue concedido a este, esta en duda si lo concedera a los otros. La voluntad de Dios es, que el peccador se cõuierta luego, de su mal camino. Y essa misma es la de sus sanctos. Y quien esta en desgracia de Dios lo esta de sus sanctos. Y quise no cumple la voluntad de Dios, no cumple la de sus sanctos, que en todo y por todo cumplen la voluntad de su Señor.

TRATADO

y dessean que todos la cumplan. Sea el bendito y alabado para siempre por tantas mercedes como continuamente nos haze por medio de su fidelissimo sieruo nuestro Padre S^a Francisco: ¶ Y particularmente con la que en este año de mil y quinientos ochenta y ocho, nos ha hecho con la Canonizacion del glorioso San Diego de Alcalá de Henares: El qual fue canonizado y escrito en el cathalogo de los Santos en Roma, en la yglesia de los principes de los Apostoles San Pedro, y San Pablo in Vaticano, segundo dia de Julio, dia dela Visitacion de nuestra Señora, que fue en Sabado, año de mil y quinientos ochenta y ocho. canonizole Papa Sixto Quinto (que fue primero frayle de San Francisco) a instancia de la catholica, y Real Magestad del Rey don Philippe segundo deste nombre. Hallaronse en la dicha canonizaciõ, quarenta Cardenales, treynta y seys Arçobispos y Obispos, y tres Abbades, y grande numero de otros Prelados, q̄ dierõ grandissimo resplandor a este solennissimo acto.

En Sabado murio el Santo, a. 12. de Noviembre del año, 1463. en el conuento de San

San Francisco de Alcala de Henares, y oy
 da esta su glorioso cuerpo entero, Pronū
 ciando la sentencia de su Canonizacion,
 el mismo Papa Sixto Quinto, le puso en el
 catalogo de los Confessores, y mando q̄
 de todos los fieles Christianos, fuesse vene
 rado como santo, y q̄ su fiesta fuesse cele
 brada a los doze de Nouiemb̄re, cō el offi
 cio de santo confessor. Y que se puedan
 erigir y fabricar yglesias por toda la Chri
 stianidad, y leuantar altares, a honrra del
 Santo, dōde se offrescan sacrificios a Dios
 omnipotente. Concediendo a todos los
 que verdaderamente arrepentidos y cō
 fessados de sus culpas, en el dia de su fie
 sta, visitaren su capilla donde el sancto e
 sta sepultado en Alcala de Henares, o los
 altares o yglesias que se fabricaran en su
 honor: todas las indulgēcias, priuilegios.
 y gracias que son concedidas a las ygle
 sias de los santos de la mesma ordē. Fue co
 sa de mucha marauilla ver el gran concu
 rso de todo el pueblo, y de todas las orde
 nes, q̄ interuiniērō en este acto: El qual a
 cabado, el Cardenal s̄a Georgio como pri
 mero obispo d̄ los q̄ presentes se hallarō,
 y asistente de la celebracion de su beati
 tud

T R A T A D O

tud, publico en nōbre de su sanctidad, indulgencia plenaria, a todos los presentes in forma ecclesiæ consueta.

Y es de gran consideracion, que la diuina prouidencia aya dispuesto, que en dia de Sabado en q̄ generalmente se celebra la fiesta de nuestra Señora, de quien este Santo fue particularissimamēte deuoto: y en dia de Sabado en el qual este glorioso sancto passo desta vida mortal, a gozar de la eterna: se aya hecho publico decreto en la sancta yglesia Romana, para que todo el mundo le venera & inuocque por tal. Y tambien no carece de mysterio, q̄ la primera fiesta deste glorioso sancto, q̄ celebra nuestra sancta madre yglesia despues de su canonizacion (que como arriba diximos es a doze de Nouiembre) fuese en dia de Sabado, como fue en el dicho año de, 1588.

Porque si algunos deuotos del glorioso san Diego le quisiēren hazer commemoration, me parecio ser juſto escreuir aqui la Antiphona, verso, y oraciou que la sancta Madre yglesia le canta en el dia de su sanctissima fiesta.

Antiphona.

Similabo cum viro sapienti, qui ædificauit domum suam supra petram.

Vers. Ora pro nobis beate Didace.

Ref. Vt digni efficiamur promissionibus Christi.

Oratio.

Oremus. **O**mnipotens sempiterne Deus, qui dispositione mirabili, infirma mundi eligis, vt fortia quæque cõfundas: concede propitius humilitati nostræ, vt pijs beati Didaci Confessoris tui præcib⁹ ad perennem in cælis gloriam sublimari mereatur, Per Dominum nostrũ Iesum Christum filium tuum, qui tecum viuit & regnat, in vnitæte Spiritus Sancti Deus, Per omnia sæcula sæculorum. Amen.

Esta Oracin
canto el Pa-
pa Sixto
Quinto
quando le
canonizo.

Escriui este pequeño tratado, siẽdo pa-
ra ello rogado de muchos Cofrades del
Cordon, attendiendo mas en esta mouer
los animos de todos los fieles a la deuo-
cion de tan gran sancto (pues en ello ha-
zen particular seruicio a nuestro Dios y
señor de donde desciende y tiene princi-
pio toda sanctidad y bondad que al ele-
gante stillo, ni a otra curiosidad. Escriui-
le con prissa por la mucha que me dauan
los

TRATADO

los dichos cofrades. Tomese la buena voluntad que esta se da muy entera. Y si halla en su lectura algun defecto, atribuya sea este mendigo, y pobrezillo que tantos tiene. Y sea medio para merecer venia y perdón la buena intencion que tengo de acertar, y que todos aprouechen en seruicio de Dios nuestro Señor, en la lectura deste tratado. El qual se sujeta juntamente con su Auctor a la correccion y censura de la sancta yglesia Romana, y de sus ministros. Por lo qual sea, glorificado su diuino esposo nuestro Señor Iesu Christo, que con el Padre y Spiritu sancto biue y reyna por todos los siglos de los siglos. Amen.

¶ Bendicion del Cordon que se da a los
Cofrades del Cordon el dia de su
entrada en la Cofradia.

¶ *Adiutorium nostrum in nomine Dñi.*
R. Qui fecit cælum & terram:
¶ Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.
¶ Dominus vobiscum.
R. Et cum Spiritu tuo.

¶ Oremus,

DEus qui vt seruum absolueres filiū ligari funibus voluisti, Bene ✠ dic. chordas istas, vt famuli tui Confratres nostri, qui eis cingentur, vinculorum Domini nostri Iesu Christi memores existant, & Confraternitate chordigerorum, & in obseruantia tuorum mandatorum, salubriter perseuerent, vt imitatores effecti Domini nostri Iesu Christi, diuinis præceptis alligatos esse cognoscant, Per eundem Dominum. &c.

¶ Oremus.

DEus qui beato Petro significans quā morte clarificaturus esset Deum, prædixisti per alium in senectute fore cingendū famulos tuos confratres nostros, quos chordis nostræ confraternitatis præcingimus; tua charitate præcinge, vt soluti & liberati a mūdo, tuo quæ vincit seruicio, in confraternitate & in poenitentia chordigerorum quam libenter assumunt vsque ad mortem tua eis opitulante gracia perseuerent. Qui viuīs. &c.

Des-

TRATADO

¶ Despues eche el Perlado Agua bendida
tasobre los cordones, y haga que los
Cofrades se ciñan los Cordones, diziẽ
do el Perlado

Præcingat vos Dominus Cingulo castita-
tis, & extinguat in vobis humorem libidi-
nis, & concedat vobis donum penitentia
& prætiosissimum thesaurum charitatis.
Per Dominum nostrum Iesum Christum.
Amen.

LAUS DEO.

DEL CORDON.

TABLA DE LOS

Capitulos cotenidos en
esta obra.

Capitulo Primero: De como murio
nuestro Padre Sant Francisco, y de
las vltimas palabras que dixo, antes
de su gloriosa muerte, fol. 13

Capitulo Segundo. Donde se haze vn
prouehoso discurto, sobre las vltimas pa-
labras del Psalmos arriba allegado, que di-
xo nuestro padre S^a Francisco, antes de
su bienauenturada muerte. fol. 14. pag. 2.

Capitulo Tercero. De como nuestro
Señor Iesu Christo nos libro de las atadu-
ras con que nos ato nuestro padre prime-
ro. fol. 20. pagina segunda.

Capitulo Quarto. De como Dios em-
bio nuestro Padre San Francisco al mun-
do, para animar las gētes, que se cñiessem
fuertemente cō la guarda d^e la ley de Dios
y consejos euangelicos. fol. 24.

Capitulo Quinto. De las grandes gra-
cias y fauores, que la s^alla Apostolica ha
hecho, a los que imitan y figuen, los vesti-
gios y pisadas de nuestro padre San Fran-
cisco

cisco, por lo mucho, que el glorioso Santo y los suyos trabajaron en ella. fol. 27. pagina segunda.

Bula de nuestro Santissimo Padre Papa Sixto Quinto en fauor de la Cofradia, y Cofrades del Cordon. fol. 32.

Las indulgencias q̄ an sido concedidas, por el dicho Papa, a los Cofrades. &c. fol. 39.

Capitulo Sexto, en el qual se persua de y anima, a todos los fieles q̄ entrē en la santa Cofradia del Cordō. fol. 59. pagina. 2.

Cap. 7. y vltimo, En el qual se amonesta, q̄ seā muy particulares deuotos del Padre S. Frācisco, y de como el glorioso Padre fauoresce sus deuotos, en toda manera de necessidades. folio. 67. pag. 2.

¶ Del dia en el qual fue canonizado el glorioso sant Diego de Alcala de Henares de la orden de nuestro padre S. Frācisco. Fol. 75.

¶ Fin de la Tabla.

ERRATAS.

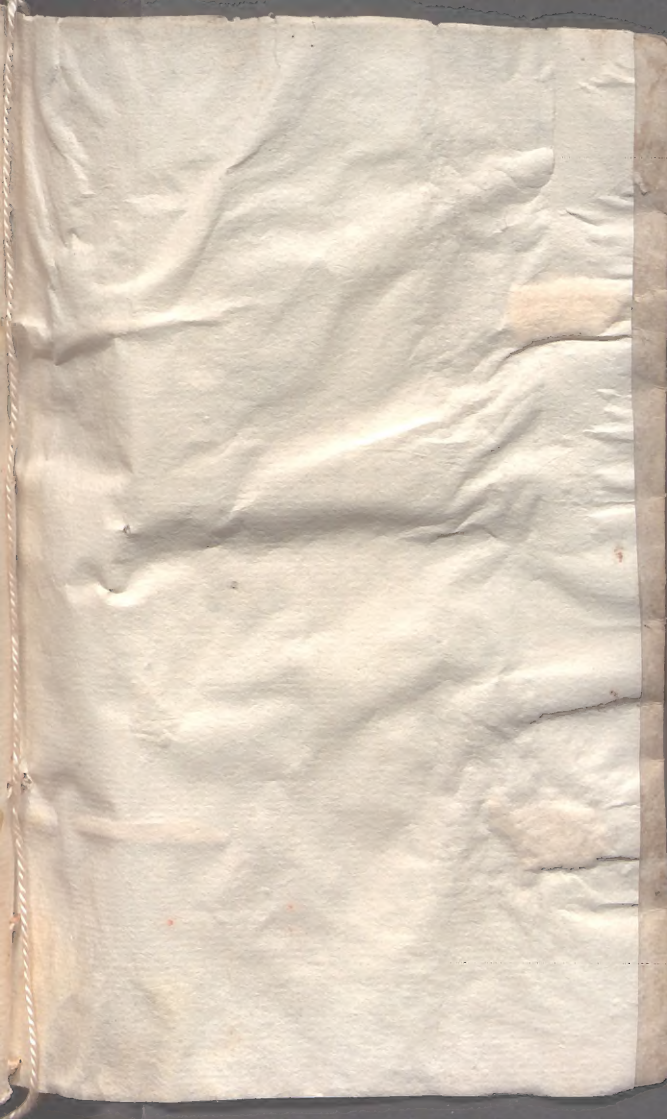
Folio. 15. pagina. 2. linea. 3. despues de la palabra dize (Dios) se ha de aña dir esta palabra: al. Fol. 19. pag. 1. lin. 16: donde (or) leafe por. Fol. 29. pag. 2. lin. 3. donde

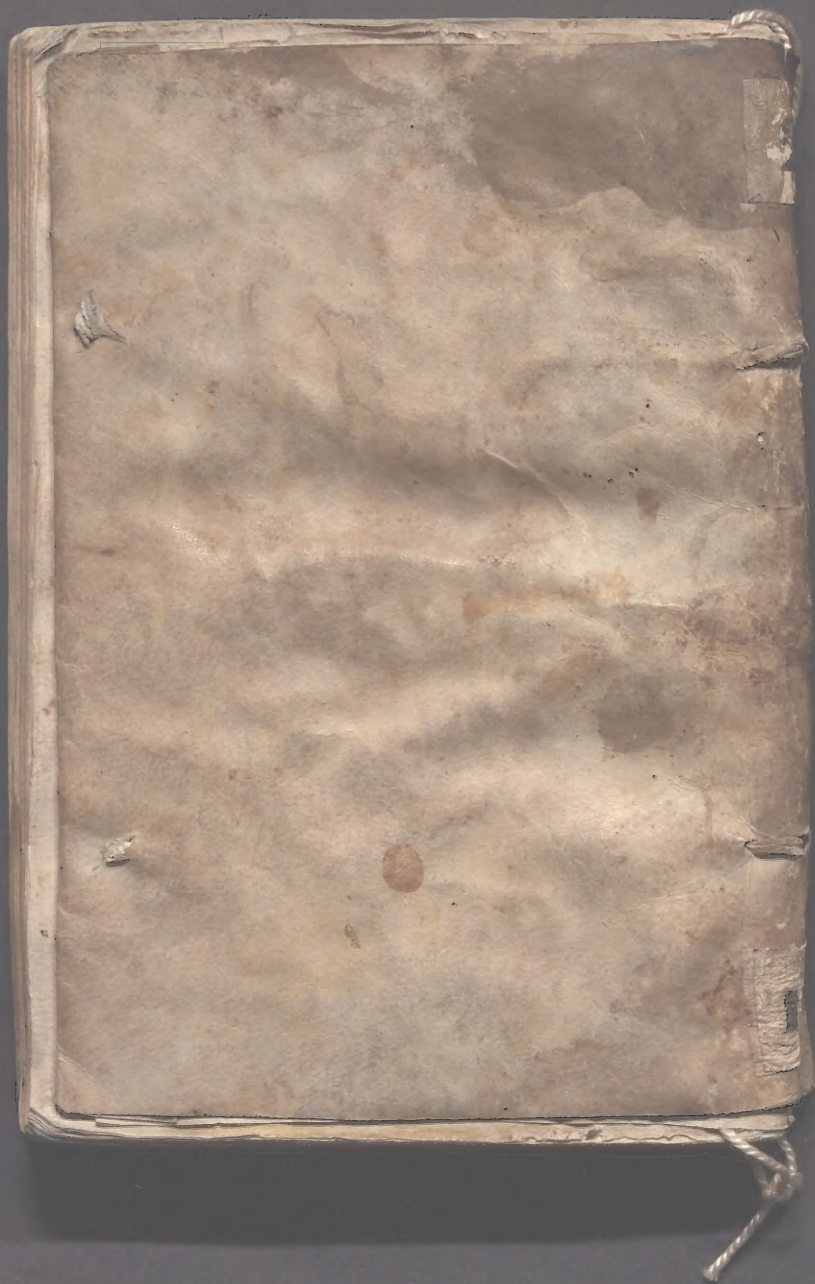
de dize. (Dios) lease: dio. Fol. 21. pa. i. lin. 2.
ultima: despues de la palabra: a todos: añade:
con la culpa y cordeles de los peccados de nuestros padres primeros: y que clamando con Mardocheo: Fol. 23. pag. 2. lin. 4. donde dize (logas) lease: sogas.
fol. 25. pagin. 1. lin. 11. donde dize (de) lease del. y lin. 26. donde dize (Ena) lease; Eua.
y lin. 27. donde dize, (cupicencia) lease concupiscencia. Fol. 28. pag. 1. lin. 8. donde dize (viuia) lease: viua. y donde dize (enas) lease enlos. Fol. 30. pag. 1. lin. ultima: donde dize: (le) lease: lo. Fol. 38. pag. 2. lin. 19. donde dize (encendidas) lease cedidas. Fol. 40. pag. 2. lin. 19. lease Vrbano Quinto. Fol. 43. pag. 2. lin. 16. la primera palabra, lease: Dichas. Fol. 52. pag. 1. lin. ultima, despues de la palabra, seys: añade, años. Fol. 53. pag. 1. lin. 6. donde dize (Magister) lease, Magistri. Fol. 54. pag. 1. linea. 1. donde dize (estancias) lease estaciones. Fol. 58. pag. 1. lin. 2. a la fin, añadase, Señora. Fol. 64. pag. 1. lin. 3. donde dize (no) lease. nos. Fol. 66. pag. 2. lin. 11. donde dize (tenia) lease: tenian. fol. 71. pag. 1. lin. 24. donde dize. (el) lease, al, y pag. 2. lin. 18. donde dize (salua) diga, salua.

FIN.

C1859849 X

Impresso en Valencia en la em-
prenta de la compañía de
los libreros, en la calle
de caualleros.





23

162

+ colorchecker classic



calibrite

mm